

اعترافات امرأة

الناشر



www.darelnokhba.com

رئيس مجلس الإدارة

أسامة إبراهيم

المدير التنفيذي

سماح الجمال

المدير الفني

أحمد جابر

تصميم الغلاف

مصطفى الدناصوري

التصميم الداخلى

وليد محمد

دار النخبة

للطباعة والنشر والتوزيع

٣٣ شارع السنترال - المجاورة الأولى

- الحي الأول - مدينة الشيخ زايد -

الجيزة - مصر

تليفون: ٣٨٥١١٩٦٩ - ٠٠٢٠٢

٠٠٢ - ٠١٢٨٨٦٨٨٨٧٥

E-mail: alnokhoba@gmail.com

الطبعة الأولى

1438 هـ - 2016 م

جميع حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية:

2016 - 26054

ISBN: 978 - 977 - 6580 - 22 - 0

عائشة بنور

رواية
اعترافات امرأة...

فائزة بجائزة «الاستحقاق الأدبي»
ناجى نعمان الأدبية ٢٠٠٧ لبنان.

٢٠١٧

الإهداء...

إلى العزيزتين سناء ونور ...
إلى كل امرأة تأبى أن تكون غير امرأة..
إلى كل رجل يرى في المرأة إنسانا..

عائشة

تقديم:

تشظى الذات ولعبة الضمائر فى رواية عائشة بنور (بنت المعمورة)
«اعترافات امرأة...».

قال الشاعر أبو البقاء الرندي:

لكل شيء إذا ما تم نقصان

فلا يغرب بطيب العيش إنسان

هى الأمور كما شاهدتها دول

من سرّه زمن ساعته أزمان

وينتضى كل سيف للفضاء ولو

كان ابن ذى يزن والغمد غمدان

أين الملوك ذووا التيجان من يمن

وأين منهم أكاليل وتيجان

وأين ما شاده شدّاد فى إرم

وأين عاد وشداد وقحطان

بهذه الأبيات الرائعة الموحية استهلّت عائشة بنت المعمورة روايتها الجميلة «اعترافات امرأة» والتي كانت بمثابة نبراس أو كنار مضيء يتكئ عليه المتلقى وهو يخوض مغامرة قراءة هذا النص المبهر وكلما احتار المتلقى فى تفسير كلمة أو حدث أو جملة أو مشهد عبر صفحات الرواية جمعاء يعود إلى هذه الأبيات التى أرى أنها كفيّلة بأن تحل أى مشكل أو لغز إن وجد هذا أو ذاك وهما نادرا ما يصادفانا فى هذا

النص المميز- وبذلك استطاعت عائشة بذكاء فطرى وإبداعى وحس روائى شفيف أن تسرع لنجدة المتلقى من تيهه إن تاه فى مسيرة قراءته للنص لكى تأخذ بيده حتى يهتدى إلى ما تريد أن تقوله أو تتركه فى أحيان كثيرة لكى يعمل عقله فى استنتاج مدلولات من وراء أسطرها تزيد النص طزاجة وطلاوة ولا تتعد كثيرا عما تبغى أن تقوله وما تريده أن يصل إلى المتلقى ساعدها فى ذلك كثيراً قدرتها الفائقة على استخدام ضمائر القص بشكل يعكس رؤيتها الفاحصة للذات الإنسانية فى جميع تجلياتها وخاصة فى مراحل الضعف الإنسانى المرئى والخفى فهى بحنكة رائعة تعرف متى تستخدم ضمير الغائب عندما ترصد أحداثاً خارجية وواقعية وتقع فى محيط الذات المادى والاجتماعى ولكن عندما تتحدث عن ما يعتمل داخل الذات من فوران وغليان نتيجة أخطاء بشرية مزرية تصل إلى حد الخطيئة فهى تلجأ إلى ضمير المتكلم للولوج أكثر داخل الذات، هذا الداخلى المعتم والغامض والذى لا يصلح مع رصده فى الكتابة سوى ضمير المتكلم الذى يساعد البطل - الراوى على سبر أغوار ذاته والعمل على استبطان هذه الذات للكف عن هويتها ومحتتها فى نفس الوقت وهذه اللعبة التى أتقنتها عائشة إلى حد الإجادة فى روايتها واتكأت عليها ببراعة تحسد عليها حقا فى رصد انفعالات أبطال روايتها ومحاولة الوصول إلى أنقى صورة للذات استخدمتها عائشة بما يضيف لنص جماليات ما كانت توجد فى مثل هذا النص لولا هذه البراعة فى الرصد وهذه القدرة على توظيف الضمائر فى المواقف المختلفة كما أضيف أيضا براعة أخرى تجلت فى

اعترافات امرأة

هذا النص الروائي الجميل وهو قدرة عائشة على التحليل السيكولوجى والذى قد يرى آخر أنه من مميزات كتابة الرواية الحديثة أو المعاصرة إلا أن أهم ما يميز عائشة ويجعلها تختلف عن باقى الروائيين التى تعاصرهم أو يعاصروها هو الوصول إلى أعماق نقطة من الذات والتعامل معها بشكل أفقى مستعرض وليس كما هو شائع فى الروايات الجديدة التعامل معها بشكل رأسى عمودى من منطلق ما يطلق عليه الإسقاط الفنى على الواقع.

فهنيئاً لنا نحن أولاً قراء إبداعات عائشة بنت المعمورة على هذه الاكتشافات المدهشة فى رصد سبر أغوار الذات الإنسانية أو على هذه القدرة الجميلة على اكتشاف مناطق وأدوات روائية أتصور أنها تخص عائشة فقط دون غيرها من الروائيين الآخرين سواء- وإن كنت ضد هذا التصنيف المجحف- سواء كانوا هؤلاء الروائيين ذكوراً أو إناثاً فنحن بصدد تجربة روائية تستحق حقاً التأمل والرصد الدقيق من المشتغلين الأكاديميين بالنقد الأدبى والروائى منه على وجه التحديد لتحقيق أكبر استفادة ممكنة من هذه التجربة الثرية حقاً. وأخيراً هنيئاً لعائشة نفسها هذا النص الروائى المدهش الذى يضيف لتجربتها المزيد، والمزيد المزيد ...

بقلم: الأديب والروائى المصرى

موسى نجيب موسى

- جامعة الفيوم -

اعترافات امرأة

لكل شيء إذا ما تم نقصان
فلا يغرّ بطيب العيش إنسان
هي الأمور كما شاهدتها دول
من سرّه زمن ساعته أزمان
وينتضى كلّ سيف للفناء ولو
كان ابن ذى يزن والغمد غمدان
أين الملوك ذووا التيجان من يمن
وأين منهم أكاليل وتيجان
وأين ما شاده شدّاد فى إرم
وأين عاد وشداد وقحطان

أبو البقاء الرندى

وجع طفولى

رمضان...

شهر رمضان وحده يحدد نقطة تمركزى ويجبرنى على الانصياع..
يجعلنى فى ترقب الساعة لحظة المغيب.. وحده يحزرنى من قيود
شهواتى ونزواتى وملذّاتى.. وحده يحدد نوعية ألوانى الضبايية التى
اكتشفت صفاءها فى الصحراء وبين الرمال الذهبية..
رمضان وحده يخرج ذاك الطفل المشاكس.. المستهتر الذى
يسكننى..

طفل يلعب.. يتمرد على الخصوصية والقوانين ويعبث بالكؤوس
الملونة بالشفاه...

طفل أنانى يتمتع بالأشياء إن ملكها ويبكى إن ضيّعها!
طفل يتمرد على الانصياع والصمت والقهر..

طفل يحاول أن ينسجم مع العالم الخارجى الذى وجد فيه نفسه
وحيدا غارقا فى أحلامه ومشاعره.. منطويا على حالات وجدانية
عنيفة من الحب اتجاه شخصيات مرت فى تكوين شخصيته الطفولية
كالجدتين خيرة وزينب..

طفل بشخصية انطوائية حسية غير ثابتة تتغير بتغير الظروف
المختلفة، تتجاذبه الأفكار ساعة أن رأى جسد جدته خيرة ممددا لا
يحرك ساكنا.. لقد ماتت.

اعترافات امرأة

طفل صغير يحاول أن يستوعب لغة الموت، لغة استطاعت أن تأخذ منه تلك العجوز التي كان يلعب فوق ظهرها المحدودب ويتمتع بجولته معها بين الحقول وبين قطيع الغنم والماعز وبين ألوان الدجاج للبحث عن بيض مخبأ تحت القش وبين وبين و.. و..

ووحده رمضان الذي كان يشعرنى بالزمن و بالانقياد عن طواعية.. طواعية لا أدرك سرها!

كنت أنتعل التناقض بالطول والعرض.. نسخة مزورة لحقيقتى التي كانت تعاني انفصاما حادا..

انفصام يطاردنى مرة ويصافحنى مرة أخرى...
رائحة انتماء تتحرك بداخلى تأخذنى إلى حيث الشوارع المزدحمة بالأهالى وهم يجوبون المحلات ويتاعون حاجاتهم.

كنت أشم رائحة الأكل الطيب ورائحة البخور تعبق المكان ورائحة الحب ورائحة التقوى.. ورائحة الطيبة ورائحة ورائحة.. و.. و..
رائحة تعيد إليّ الثقة بنفسى المهزوزة وتنتهى حالة التناقض التي كانت وهما من أوهام الكؤوس الملونة...

بداياتى..
بداياتى كانت شرعية مقنعة.. مجموعة من الأشكال لاتجوز مناقشتها، ولا يجوز الاعتراض على أى لون من ألوانها المختارة.
ربطات العنق...

ربطات العنق الملونة أوهمتنى بكبرياء مصطنع احترفت التظاهر به أمام أصدقائى فى المكتب وحتى أمام رجاء التى أسقطتني ابتسامتها

اعترافات امرأة

فى قاع الجب كورقة خريف ذابلة منكسرة وهى ترحل وإلى الأبد.
بداياتى...

بداياتى كؤوس ملونة.. كؤوس تشبه كؤوس الخمرة لصاحبها الذى
كنت أردد شعره فى سرى كلما ضاق صدرى وحملتى صديقى " توفيق "
اللوم والعتاب:

دع عنك لومى فإن اللوم إغراء

وداونى بالتى كانت هى الداء

لا شيء أكثر إيلاماً من تلك الأفكار التى تأتى وتهرب ثم تتلاشى
وقد تتدافع بأفكار أخرى فيلفها النسيان وسرعان ما تعود لحظة
السكون..

لقد قرأ كل الألوان وصنع من نفسه مرآة لشخصه.. وما كانت
المرايا إلا بداية للاعتراف.. اعتراف الألم والوجع..
تعود بلا لون وقد تعود بكل الألوان الفاقعة والباهتة..

الرؤيا

رأيتها فى منامى بلباس أبيض.. عروس تحمل فى يدها مجموعة
من الألوان والأقلام.. مزجت الألوان أمام ناظرى وهى تقول:
- تعال نلعب لعبة الألوان.. هكذا نمزج الألوان..
الأحمر مع الأصفر.. برتقالى والأزرق مع الأصفر.. أخضر والأحمر
مع الأزرق.. كحلي، الأحمر مع الأبيض.. وردى والأزرق مع الأبيض..
سماوى والأسود مع الأبيض.. رصاصي..
ثم رفعت الريشة ومسحت بها على أنفى وهى تضحك قائلة:
- أليس جميلا مزج الألوان ببعضها البعض.. إنها متعة ولذة.. هكذا
الحب بكل الألوان وهكذا الحياة تعطينا لونا غير الذى نحب؟
- إنها لذة الألوان..
وقد ضاعف من يأسه وكآبته صفير رياح هوجاء فى الخارج تلعب
بالنوافذ.. فحرك أزيها توترا بداخله قائلاً:
- سأنفجر.. سأنفجر..
بل سينفجر غضب السماء فى الخارج وجو الغرفة المشحون
بالرطوبة يخنقني...
أطلّ من النافذة فبدت له لعبة الألوان فارغة وأزقة الشارع فارغة..
والمدينة تسبح فى اللون البني.. تفرق فى الأوحال وكل ما تجرفه معها

اعترافات امرأة

من نفايات وأشجار وأسلاك كهربائية وقطط وفئران تسبح مع التيار..
ورجل شبه عارى متعلق بحبل مشدود إلى جذع شجرة مكسورة، وسيدة
تستند إلى سور الجسر بعدما هربت من منزلها على حافة البحر.

الكل كان يسبح.. لاشيء كان ضد التيار.. حتى الأجساد لم تقو
على السباحة ضد التيار.. الطوفان وحده كان السيد.

ومضت سبعة أيام.. خفت وطأة الزوابع في شدتها بعدما عصفت
بأحلامى فانتحبت سيدة بالجوار على سقوط ابنها من أعالي البناية
المتصدعة، ناحت بصوتها الشجى حتى بلغ خوفى وذعرى من عباب
الطوفان القادم نحو المدينة!

تطلعت إلى الجو وإلى سقف الغرفة الضيقة فوجدت السكون يخيم
على المكان، وقد أضاءت المصابيح وشعت أنوارها الأماكن البعيدة
الحالكة بالظلمة.. وازداد عجبى لهذا الصمت وأدركت أنها الطبيعة
فعلت فعلتها الليلة...

إنها ليلة الألوان!

انهمرت الدموع على وجهى لا تدع آثار الوجع.. بقيت جاثما أمام
النافذة ورأيت الناس يهرعون ويصرخون ويبيكون، يفترشون الأرض
خشية أن تتهاوى البنايات فوقهم بعدما تزحزحت من مكانها..
يهرع الملوك نحو الأديم وقد نزعوا تيجانهم بعد أن عاثوا فى الأرض
فسادا...

أجل رأيتهم بالأمس عظماء.. يلبسون التيجان ويعلقون النجوم..

اعترافات امرأة

ويلبسون الفاخر ويأكلون الشهد.

ورأيتهم يسرقون الدمع من العيون والفرح من القلوب واللقمة من
الأفواه الجائعة..

ورأيت زبانيتهم تتسلخ من أثوابها ومن سيّاطها ومن جبروتها
وسخطها.. و.. و..

واليوم تلحق بهم اللعنة.. لعنة السماء..

سجدت حمدا لله وجلست أبكي.. أبكى لأننى لم أكن ملكا تنزع

الطبيعة تاجه مرغما!!

لقد رأى صديقى فى منامه رؤيا!

لقد رأى صديقى "رامى فتحي" فيما رأى رؤيا تنذر بالشر.

فقال لي:

-اللعنة؟

قلت:

-ماذا تعنى؟

قال:

- لقد حلت اللعنة.. فلن نموت ميتة السلام؟

وقاض الحزن بصديقى رامى فتحي واستجابت نفسه لرغبة

الاعتراف فقال بعدما لعبت المدامة برأسه:

- خرجت من السهرة ثملا.. بعدما لاعبت وراقصت.. وشممت

العطور وضربت الأنوار بعقلى فزدت الكأس كأسين حتى أفرغت

اعترافات امرأة

الزجاجة الخضراء..أجل.. لقد كان لونها أخضر..

وبنبرة مستنقزة هادئة قلت:

- وهل ميّزت الألوان بعد إفراغ الزجاجة؟

فقال بقسوة محملا ذاته:

- لقد خسرت الدار.. الدار.. خسرت ألوان كل الدار..

قالها بنبرة اشتياق وأهمل مواصلة التعليق مستسلما للذة الاعتراف.

تجهم وجهه وراح يعيد أمامه الظروف القاسية التي اضطرتته

لذلك.

قلت له وأنا أتفرس ملامح وجهه بقوة وكأننى أراها لأول مرة:

- ما فات قد فات.. ولا مبرر لفعاليتك.. وربّيت على كتفه مخفّفاً من

شدة ألمه.

رمقنى بنظرة خاطفة على ضوء مصباح قريب منه وكأنه شعر

بإحساسى اتجاهه وهو يقول:

-أنت.. أنت لا ترغب فى حديثى عن الخطيئة..

قلت:

-كلنا خطأون وخير..!!

قاطعنى بعنف.. ثم رد بانكسار مرير:

-وهل رحمتنى المتاعب لأبتعد عنها!

تغيّرت سحنة صديقى "رامى فتحي" وقال بلهجة الخوف:

-والرؤيا؟

اعترافات امرأة

قلت له بعدما أفرغنى خوفه:

- دعنى أقول لك إن الموت هى السعادة الأبدية، وما الرؤيا التى رأيتها إلا روح من أرواح الجنة زارتك وأنت تلبس لباس الخطيئة! رمقه بنظرة استجداء وقال لنفسه وهو يستلقى على الفراش بعد أن خرج "توفيق" من عنده وقد هام على وجهه وجال ببصره المكان من حوله ثم انهمك فى اللعب مع روحه المفزوعة.. ونسى كل شيء حتى الخطيئة؟

وفى حيوية فاترة عايش اللذة واستمتع على غير عادته بتلك الرؤيا التى زارته فى خطيئته..
وتخيل الكواكب والنجوم وغزو الفضاء برغبة طفل يسعده التوهج واللمس..

وفى جو بارد يعانى الوحشة والملل والجزع.. تلوح على وجهه مسحة الكآبة فأبدى أسفه على تألمه وتنهّد قائلاً:
- ثمة أمل!

دلّت تقلصات وجهه على منتهى السعادة ومنتهى القرف من نفسه، وأن التعلق بالحياة حماقة و تهاوى فى فتور عميق وأشياء كثيرة ذابت فى مخيلته وأعاد الماضى يعتذر منه..
حرك فى أعماقه المغلقة خبايا صمت طويل..وما اعترافه إلا أنه شخص منقسم الشخصية قد زاد من قلقه، ووجد فى اعترافه ما يخفف من مشاعره المتوترة.

اعترافات امرأة

ولبت في الظلام محتجا على ضياع العمر بعدما تذكر الجرح الذي
حفرته في قلبه.. ولكنه رحل.. رحل وتركها.
ازداد تنغيصا وما لبث أن أغرقه ذلك في عملية الجذب والشد
وفي ازدواج شخصيته قائلًا:

- عدم التكيف مع الواقع والضغط النفسى الرهيب يجعلنى أرفض
الحياة.. أرفضها باستهزائي.. أرفضها بحماقاتي.. وأنقاد إليها
بزجاجاتي وكؤوسى وتهوري..

أسقط فى فراغاتها التى توقعنى كل مرة فى انزلاقات خطيرة أنا
فى غنى عنها.. تجرني نحو اللارجوع فتحملنى ما لا طاقة لى به.. بل
أحمل نفسى ما لا أطيق!

كنت أفتمد أحيانا إلى القدرة على التمييز، فتدهور سلوكى
الشخصى واضطراباتى فى التفكير وربما حتى اعتقاداتى الخاطئة
لبعض الأمور.. جعلتنى أعانى.. أعانى الكثير..

ثم نزل من فراشه باتجاه النافذة وهو يردد فى سره:

- هل كنت أعانى من برودة المشاعر اتجاهها؟

- وهل كان لتقلب مزاجى دور فى ذلك؟

فى البداية حاولت الانسحاب من المكتب للحزب ثم من أسرتي،
فانعزلت عن أمى وأبى يوما بعد يوم إلى أن هجرت القرية بحجة
الحياة الكريمة فى المدينة ثم من المجتمع، وحتى عدم قدرتى على
العمل والاتصال مع الآخر.

تنتابني نوبات عنف تثير في نفسى القلق لدرجة أقلق من أنها تؤثر على حياتى الطبيعية..

انتابتنى هذه الحالة عدة مرات فى الآونة الأخيرة وسيطرت على كل تفكيرى وسلوكى..

فالقلق سبب لى الكثير من العصبية وعدم الإحساس بالراحة، فرعشة اليدين وبرودة الأطراف أدت بى إلى حالات من الكآبة وحالات من الابتهاج وحالات لا أجد لها تفسيراً.

كنت أحاول التخلص من الضغوط والاكثاب بحمام الزيوت العطرية، إذ أضع قطرات من زيت الصنوبر فى الماء والبقاء فيه لفترة، ثم أنخيل نفسى داخل بحيرة تقع فى أعالى الجبال.. مكان هادئ ومناظر خلابة.. أسمع صوت العصافير وهى ترقص والنسيم يداعب أشجار الصفصاف من حولى..

وروائح عطرية ترسلها الطبيعة وشابات من حولى يضعن زهوراً صفراء على شعورهن ويحرقن البخور أمام ناظرى ككهنة بعل يحرقون البخور لبعل والشمس والقمر..

أو كما كان يفعل الرومان لكل آلهة بخور خاص بها، إله الشمس الزعفران وإله الحرب الصبار... إذ كنت أرى فى أريج الأزهار طبائع الروح التى لا تقبل إلا بما هو محسوس والبحث عن التوازن أكثر بداخلى. كان يهمنى أن أجد رفيقاً فى وحدتى وأن أجد لأسئلتى الإجابة وبكل لون ورائحة...

اعترافات امرأة

أن تقنعنى تلك الألوان التى علمتنى إياها بأننى رجل يمكنه أن
ينجب الأطفال، ورائحة أبوة أتلذذ نشوة بإحساسها..
وأمضى وقتنا يثرثر مع نفسه.. محتجا أحيانا ومنتقهما أحيانا
أخرى.. متألماً.. بأثسا.. سعيداً.. مؤكداً فى نفسه على
أن مؤسسة الزواج أصبحت فارغة من الحب.. من المودة والرحمة..
أصبحت مجرد أجساد تلتقى لحظة المغيب.. مجرد مؤسسة مطالب
وسباق مع الزمن.. مجرد.. مجرد..

-ماذا لو كنت امرأة؟

-امرأة لا تتجب الأطفال؟

-هل أرضى بقسمتى معها؟

-هل أتزوج بأخرى لتتجب لى البنين والبنات..

-أن تملأ أصواتهم صمت هذه الغرفة الضيقة..

-هل أطلقها؟

-هل أرحم اشتياقها للأمومة؟

-هل.. هل..

أتعبتنى أسئلتى التى فرضت نفسها على تفكيرى بإلحاح وقلت وأنا

من يتحملنى الآن!

-هل ترضى أن تبقى مع رجل عاجز عن الإنجاب، وترحم أبوتى

وتحرم نفسها الأمومة؟

- ماذا لو قبلت طلبها بتبنى طفل يملأ وحشتنا..

- هل أصرّحه بحقيقته وحقيقتى حينما يكبر وينادى بابا.. بابا..
- هل أضيّع حلم الأبوة عنده وأخبره أننى لن ولن أصبح أباً؟
كانت "رجاء" من أسرة عريقة وغنية.. أسرة سى مخلوف ولد عبد القادر ذات سمعة طيبة وكريمة.. توارثت الشرف والجود والهيبة أبا عن جد.. حتى لون البشرة لعبت الجينات الوراثية على استمراره عبر أجيالهم .

سى مخلوف ولد عبد القادر رجل تجاوز الستين من العمر يتميز بطبع رقيق، سريع الغضب ورجل يعرف الكثير عن الثقافة الشعبية لأهالى المنطقة.. ينفث سرعة غضبه فى قول المثل الذى يتخذه سيفاً حاداً يوقف الشخص عند حده، لكنه طيب القلب، نقى الروح، شجاع.. كانت رجاء ابنته.. ابنة أحد أكبر الشركات فى النفط والغاز بالجنوب الجزائري.

شابة جميلة المظهر والقوام.. ذات شعر أسود مسترسل.. وعينين سوداوين.. تلو وجهها حمرة الحياء البدوي.. بشوشة الروح.. ذكية.. تعتز بنفسها.. كلها ثقة وإرادة .

كنت أقضى معظم أوقات العطلة الصيفية مع العمال عبر الصحارى الشاسعة فى التنقيب عن البترول والتي تدخل فى إطار عملي، بعدما تركت القرية النائمة نوم أهل الكهف باتجاه المدينة وصخبها حينما تعرفت عليها.

متعة الاكتشاف جعلتني أبحث عن وردة الصحراء وعن تلك

اعترافات امرأة

الحيّات التى تتساب بين الرمال الحارة دون أن نشعر بها.. عن آثار تسكن الأحجار وعن سلسلة الطاسيلي بالقرب من الأهقار، نعانق رمالها الذهبية الدافئة، ولفح شمسها الحارقة وهى تصب نيرانها الملهبة خلال النهار، وتحت الخيم التى نصبها نستلذ بطعم اللحم المشوى على الجمر وخبز "الملة" المطهى تحت الرمل الساخن، نختم الجلسة الحميمية رفقة الأحباب بكؤوس الشاي المركز، المطبوخ على الجمر المتوهج لفترة من الزمن حتى يأخذ لونه البنى الغامق..

كانت صورة الصحراء تزداد جمالا وسحرا آخر، جمال يصنعه الطوارق برقصاتهم وأغانيم التقليدية بالعزف على التندى والأمزاد.. وفرحة أخرى يصنعها سباق الجمال ورقصة العرس للرجال الملتمين بلباس المنطقة تشكلها مبارزة فلكلورية بالسيف.

كانت الصحراء قطعة جمالية ومغامرة الاكتشاف ذكّرتنى بصورة الرحالة المغامرة "ايزابيلا ايبهارد" المولعة بالترحال بين كتبانها وواحاتها..

امرأة بحثت عن الطمأنينة بين ظلالها وأهلها فهدأت نفسها حتى ماتت غريقة كتبانها المائية.

كل لوحة من الألوان صوت وصورة.. كان لضوء الشمس لون وللظلال لون وللكتبان لون آخر وسحر لطالما فتن "ألبير كامو" أو "أندريه جيد" لوحات بسكرة أو "يوجين فرومنتان" القائل: "إنه مغمور بالألوان" حتى أنه سكن قصرا بناحية مصطفى باشا.

اعترافات امرأة

كانت الأساطير والأعراس والعادات والألغاز جزء لا يتجزأ من ذرات رمالها الذهبية ووجه من وجوه شخصيات ناصر الدين (إيتيان ديني) التي كانت تزين لوحاته.

وتلك السلاسل الصخرية التي تبدو جداريات لنقوش حيوانات عاشت في المنطقة.. طيور وزواحف وحشرات كانت لحيوانات نادرة.. نقوش صخرية توحى بالصراع الإنساني منذ الأزل والتي تشهد تعاقب الحضارات على المنطقة.

لكن اليوم لاشيء بقي.. كل شيء ضاع وضاعت معه المتعة وحب الاكتشاف وما بقي إلا تلك السلاسل الصخرية والنقوش تشهد على مروري.

- هي الحقيقة التي اكتشفتها.. فرحت!

كنت أتسلى بالفتيات في شوارع المدينة ولم أنعم بالاستقرار إلا عندما تصدقني واحدة منهن.. فيزداد الأمر عندي دعابة أو مجرد انفعال عابر.

أمتهن جمالهن كما تمتهن الحرية والإنسانية اليوم؟
حياة آخر الليل فيها لذة خاصة وحياة النهار لذة من نوع العتاب والندم.. كلها ممزوجة بالكذب والخيانة والهزيمة!

- ما أسهل التحدث عن الخطيئة؟

- ما أصعب الاعتراف؟

كان لأفلام الرعب وقع خاص في نفسى رغم سلبية شخصيتي..

اعترافات امرأة

فكان الخوف بالنسبة لى خوفا مستحبا ثم خوف رد الفعل إلى أن أصبح خوفا مرضيا..

كنت أجد فى نفسى رعباً داخلياً.. خوف من المجهول، وما نوبات الذعر تلك إلا لخوفى الشديد من المواجهة ومن الماضى والمستقبل..
كانت كتلك الزوابع التى استسلم لها حتى الملوك!
والحقيقة أنه لا قيمة للإنسان اليوم!

أقنعة ممزقة

قالت فى نفسها:

- الفارق بسيط بين اللونين....

اختارت اللون المحبب إلى نفسها.. خليط صُدْفَوى من الألوان والأشكال.. لبست الفستان الفضفاض بربطة على الخصر.. ازدادت شهوتها للجمال وضحكت ضحكة دوى صداها الغرفة..

- إنه معجب بشخصيتى وبأناقتى وبتفكيرى وبأحلامي.

- إنه معجب.

وأشرق وجهها بفرحة ساذجة وتلألأت الألوان فى مخيلتها من مصابيح المرقص، ومضت تراقصه وهو يشد على خاصرتها بذراعيه يستردان معا لحظات معبقة بسحر الليل وهدوئه..

قالت وأساريرها ترقص طربا:

-إنها نشوة عجيبة لازمتني، وانبعثت فى نفسى أشواق غامضة

نحوه..

-أتراه الحب؟

-أتراه وداع للحب؟

-أم أنه عرض من أعراض اللحظة الضائعة تجارى مكامني!!

-أم أنه تحدى الخوف من مجتمع يرفض الحب ويحاربه بالقتل أو

النفى أو الانتحار..

منذ نعومة أظافرى وأنا أمتهن العشق الطفولى بداخلي.. أمتهن
الحب كلعبة أخفيها أحيانا وأحيانا أخرى أجملها بأحلى الملابس التى
أخيطها لها..

كنت أحس الحب فى قلبى و لكل الأشياء، ويتحول إلى كومة رماذ
إذا ما لمحتة الأبصار؟

فوالى لم تكن برارى مكشوفة.. لقد استئصلت أوردة الرفض
والمعارضة منذ أن ظهرت متعة الرغبة فى التصادم والتمرد على تلك
الطقوس التى سحقت كبريائى وسحقتنى كأنى..؟

أنى تعشق الأنوثة حد النخاع!

كان ثمة تناقض كبير بين الحب والخوف والتمرد فظلت أوتاد
البدواة محفورة فى أعماقى تستحى الاقتراب من مملكة الحب،
وتختلس الحب اختلاسا من الصور والأغانى والشجر والطيور ولون
السماء وحتى من المطر؟

كنت أرى الحب يسرق من ثقوب الأبواب والنوافذ نهارا ويمرر
فى الرسائل خفية ويدخل البيوت خلسة فى الليل لأنه كان مقهورا و
محظورا..

وقتها شعرت أنه ينفصل عن جاذبيته ويتخطى كل الخطوط
المرسومة له.. ويتمرد على تلك القيود التى طوقته.

اعترافات امرأة

كان لونا غير اللون الذى أحببته فى طفولتى وفى أشياءى ولعبيى..
كان حبا مقنعا يتجاوزنى أنا الطفلة المدللة التى تبحت باستمرار
عن وجهها وصوتها بين الوجوه المقنعة، وعن الشكل وما وراء الشكل
وعن اللون وما وراء اللون، ومن ثمة شاركنى الشكل واللون حجرتى
وسريرى وأناملى وأحلامى وملابسى وتسريحة شعرى ولوحاتى، فكنت
أمارس على نفسى رقابة اللون والشكل والوجع الذى أصبح لغة أخرى
تسيطر على كل تصرفاتى...

البوح...

كان الحب يمارس البوح على أجساد تتصارع تحت أقنعة الشهوة
والكبت وارتكاب حماقة الوهم وتصديقه..
كان الحب المقنع وحشا يفترس ضحاياه ليلا ويصلبها نهارا،
وأكبر جريمة يرتكبها عدم الاعتراف بضحيته وبولادة طفل غير
شرعى تحت جنح الظلام.

اغتصاب..

حب يفتصب البراءة فى عمر الزهور بعدما تلجأ إليه لفك قيودها،
فتقع رهينة الأغلال التى تكبلها وإلى الأبد.. براءة.. ضحية.. خطيئة..
وأصبح الانهزام والاحتراق وجها آخر للخيانة يحطم أكثر المرافئ
الآمنة.....

مخاوف...

اعترافات امرأة

رمشت عيناها المستديرتان وتجهم وجهها حزناً ورغبة ملحة تسائل
رغباتها الدفينة.. ثم ابتسمت ابتسامة غامضة وتذكرت أنها مجرد
مخاوف لا جدوى منها.

وراحت تتقلب على السرير فانحسر طرف فستانها الوردي عن
نصفها.. سوّته ثم استدارت على جنبها بجنون الرغبة فى رؤياه.
تأملت نفسها فى المرأة ثم استدارت يمينا و يسارا ومسحت عن
وجهها بعض الألوان الهاربة من مكانها بعدما نسيّت أن تخفى تلك
الخيوط الرفيعة تحت الجفون..
ابتسمت راضية عن نفسها ثم خرجت...

همسات ملونة

وقفت إلى جانبه جامدة القسما ت حيثه بابتسامة الفرح وهى تحاول أن تعتذر عن التأخر متلعثمة تبحث عن الكلمات، لكنها هربت منها بعدما رأته.

وبالجوار وعلى بعد أمتار امرأة متقدمة فى العمر تجلس على كرسى خشبى وإلى جانبها رجل أبيض الشعر.. يتناقشان فى مشكلة ما، لأن صوتهما كان يصل إلى سمعيهما بقوة تلفت النظر نحوهما. لاحظ تلعثهما فقاطعها واضعا الوردة الحمراء على شفثيها.. فصمتت عن الكلام.

جلسا بالقرب من شجرة النخيل الباسقة على مقعد قريب.. نظر إليها.. وخطفت النظرة من عينيه فى استحياء ودفنت وجهها بين راحتي يديها.

نبض قلبه بشوق غريب ولهفة لاحتضانها، أن يلصق خده بخدها وأصابعه تتخلل شعرها الذهبى الطويل، أن يمتص رحيق الأحلام منها.. أن.. أن..

أن يأخذها على حسان أبيض كما يفعل الأمراء ويجرى بها فى المروج والوهاد حتى يتهاوى المغيب لحظة السكون. أن يبتسم شذاها الطيب فلا يستفيق منه إلا على همساتها.

اعترافات امرأة

أحسّت بغفلته وشروده، فأبعدت يده عن وجهها دون أن يشعر بذلك
قائلة:

- أين أخذك الحب منى هذه المرة؟

ردّ بعيون ممتلئة بالدموع:

- حبا فى الحب!

لأننى كنت أريد أن أنسى الماضى والأيام الأليمة، أن يصبح
الماضى كأوراق الخريف وأنسى معه الإجابة العالقة التى كانت تختفى
و تستفزنى بأنتى رجل ناقص؟

كنت أريد أن أرتكب الحماقات وأن أطيّر فوق السحاب وأن أثور
كالبحر فينتفض من على الشاطئ الجبناء وضعاف النفس مثلي، أو
أبتلعهم فى جوفى وأرمى بزبدى على الرمل الذهبى ليسوى المكان
كما تعودت موجاتى الغاضبة أن تصل إلى أبعد نهاية.. لتصل إلى آخر
الأقدام وهى تهرب منها أو ترتدى فيها، أن أحطم الصور المألوفة فى
مخيلتي.. أن يمتصنى قرص الشمس نحو المجهول.. ويدفعنى بقوة
نحو ألوان الطيف!

كنت كطفل مشاكس يسأل كثيرا ويتعب من حوله بالإلحاح:

- أين تذهب الشمس؟

- أين ينتهى البحر؟

- ومن أين تأتى ألوان الطيف؟

طالما نصحنى معلمى بالمتابرة والبحث.. سرّنى ذلك فالتفوق غير

اعترافات امرأة

متوقع من طفل مثلي!

بل متوقع.. فالعلماء أقوىاء بالحجة وبالحقائق وما المال إلا مفسدة للوقت ؟ هكذا كنت أقول لنفسي.

توهمت يوماً أنني سأستمر فى البحث فلقد أرهقنى الصمت بعدما كنت أمتلك الحقائق.. حقائق الألوهية والحضارات القديمة.. حقيقة مغيب الشمس ونهاية البحر وتكوين الطيف والمطر وثوران البركان والحب والضوء واللون..

وتعلمت منها لغة الألوان، فكان شعرها بلون وفستانها بلون وحقيبة يدها بلون وحدأؤها بلون وعيونها بلون وابتسامتها بلون وشفاتها بلون وصمتها وحيأؤها بلون و.. و..

كانوا يعبدون النار لتوهجها والقمر والشمس.. أما أنا فأحرقنى التوهج يوم عرفت ألوانها ومزجتها بأناملى...

كانوا يعبدون الآلهة فجعلوا لكل مظهر إله ببناء المعابد ونحت التماثيل.. إله السماء والبحر والحرب والقمر و.. و.. وفكرة خلود الروح إلى الأبد.. المرتبطة بالحضارات القديمة.

حقيقة زيوس ملك السماء والرعد والبرق ومردوخ وبعل و.. و.. كنت مولعا بحقيقة ماسينيسا ويوغرطة وحنيبعل، بناظم الإلياذة والأوديسة هوميروس وبرابعة العدوية وبنفرتيتى وكيلوباترة ونابليون بونابرت وهتلر ومولعا بطبق السمك كالقرطاجيين الذين تفتنوا فى رسمه..

اعترافات امرأة

كنت أريد أن أكون هرقل أو هيركولس إله الزراعة والتجارة.. أن
أكون فى عينيها بطلا.. بطلا أسطوريا..

أن أخلق الأسد وأقتل الأفعى ذات الرؤوس التسعة.. أن أقبض على
الخنزير البرى حيا..

أن أقتل بالسهام طيور بحيرة ستمفالا التى كانت تتغذى بلحوم
البشر وأكون هرقل البطل..

أن أروّض أمامها ثور كريت الهائج برداء أحمر كما يفعل الأسبان..
يسرقون الحب باللون الأحمر ويقتلون باللون الأحمر ويتلذذون باللون
الأحمر وينتصرون بالأحمر؟

أن أقطف التفاحات الذهبية من حديقة جزر هيسبريد المسحورة..
وأن تكون هى عشتروت آلهة الحب والجمال.. عشتروت التى أعادت
الحياة إلى أدونيس إله الجمال والخصب بعد أن قتله خنزير بري..

أن تكون امرأة وأكون رجلا فى عينيها يسحرها.. رجلا وكفى!
كانت أشعة الشمس ترسل آخر خيوطها المشعة وهى تستحم بماء
البحر.. تطاردنى عيناها من قلق أتعبنى وحنق تصورته فى غيابها!

- هل أصارحها بمخاوفى السخيفة ومحاصرة أوهامي..

- ربما تظن أننى عابث بحياتها أو ربما، وربما..

فيرد عليه خاطره قائلاً:

- لكنها تعشقك ولا تخفى استعدادها للبقاء معك؟

- أوهام سخيفة!

اعترافات امرأة

قاطعت صمته برقة وهى تخفى غيظها وقلتها منه:

- الجوحار..

لم أسمع ما قالت وتظاهرت بذلك.. كنت أقاتل نزعاتى وأحارب زيوس وهرقل ويوغرطة وماسينيسا ووساويسي، فسحبت من جيبى سيجارة وأشعلتها..

رمقتى بنظرة تعب وملل قائلة:

-لم أعهدك تدخن.. منذ متى؟

-منذ أن عرفتك؟

-وهل معرفتك بى تسيء لشخصك.. تهلك صحتك.. أنت تعلم أنه

مضر للصحة..

-إنها خيانة لراحتى؟

-خيانة!

أشعل سيجارة أخرى وهو يقول:

-وإن ابتعدت عنها خيانة.

ثم يلتفت إليها وهو يقول:

-الفنان يرسم بالألوان وأنا أرسم أشكالاً فى الفضاء من أنفاسى،

وأنت فنانة تعرف كيف ترسم الأشكال؟

-أنت تحترق بلهيب الخطر؟

تجهم فى وجهها:

-أسئلة كثيرة بلا جواب..

اعترافات امرأة

ابتسمت ابتسامة عصبية وأدركت أنه عليها أن تنهى هذا الحوار الذى لا تفهمه، وأن تغادر المكان بسرعة.. استأذنت منه بلطف ثم رحلت.. رحلت..

رحلت والحقيقة أنها خطيئتي.. خطيئتي أنه كان لى وجه آخر غير وجهي، وروح غير روحى تزورنى تلك الرؤيا المحملة بنذير الشؤم .
أى جنون ذاك حينما نتحدث عن الحزن و الفرح وماذا قدمنا لأرواحنا التى نعبث بها دون تردد ولا خوف.. نلغى كل الحدود المرسومة.. نلغى ذواتنا.. نلغى حدود القدر فتجرفنا تيارات غزيرة محملة بذنوب الآخرين..

يسعدنى أن أزور مريضا ويسعدنى أن أمسح دمعة يتييم، وأن أدق على باب جارى وألعب مع الصغار وأسقى الأشجار و.. و..
- لكنى لم أفعل!

وتساءلت بعدها أنتى جزء من جنة أكاذيبي...

اعترافات اللذة والنار

أعترف أنني امرأة حذفت النقاط من الحروف وقرأت الكلمات
بالمقلوب ورسمت الأفكار بالألوان..

أعترف أنني مزقت ستارة صمتي ورحلت عبر رموشك الكثيفة
لأسرق السكون من دمعائك..

فلا جرم إن أبديت اعترافي والتخلص من حب أوقعتني في
الاعتراف..

حينما تمتزج ألواني وتصدح مواويل أنفاسي وأرسم أجمل لوحاتي
تحكى جغرافية لهيبي.. أعترف..

أعترف أنني مزقت فساتيني المخبأة في الخزانة بعدما رفضت
كل الألوان ورميت بشظايا المرايا المكسورة حتى لا تدينني الخطيئة..
بقايا براءة وطفولة نسيتها في صوري العتيقة، تداعب طيوفها
أضلعا مهشمة وبقايا أنفاس محترقة..

مازلت امرأة تفرش البراري الواسعة بألوان الطيف المكبوتة وترنو
رويدا رويدا إلى لسعات حرائقك على صدري.. فتستحيل اللحظات
المختصرة وتهرب من تمردي حقيقتي المرفوضة..
أعترف..

أعترف بانهزامي وبانسحابي المطرز بلآلئ ألواني..

اعترافات امرأة

وأعترف بحيائي الذى كِبَلْنى لأذوب فى بقايا أحلامك..
لست أدري إن كنت أعدمتم نفسى قبل أن أرحل على وسائدك،
وأرمى بجسدى على سهوة جواد يرفض القيود!
أعترف أننى امرأة مازالت.. تحبك..!
لقد كنت أبحث فيك عن نفسى الضائعة فى أنفاسك.. كنت أريد
أن أقول لك أننى امرأة ترفض الحواجز والتناقضات والرغبات
المكبوتة..

امرأة تلمم شتات عمرها الضائع على شفيتيك.. ارتبكتُ حينما
رأيتك تقترب منى.. من ألوانى التى مزجتها ولوحاتى التى رسمتها فى
غريبتى..

كأننى أودعك سرا وتهجرنى علنا.. تركتني بجسد محموم أهذى
بحقيقة أحاسيسى التى هزمتنى أمام وسامتك، فأكتشف أننى على
وشك أن أضع قبلة على خدك البارد لتتحول إلى فوضى بداخلى وجنون
يهزمنى ولحظة حزن تدهشنى حينما أعترف.
أم..

لقد قاومت المرأة الأخرى.. الساكنة بداخلى.. هى وحدها التى
اكتشفتُ أننى لست امرأة وهى الآن تنازع اكتشائى!
اكتشفتُ أننى جسد لامرأتين تتحديان الاعتراف كل على طريقتهما..
اعتراف الشهوة واعتراف الكبت واعتراف الحرمان واعتراف الأنوثة؟
كنت أعى أن فى اعترافى هزيمة لا أقوى على تحملها.. امتلكتُ

اعترافات امرأة

شيئاً منى وملأتنى بالشهوة والجنون.. تسللت إلى سريري وهى ترفض
المكابرة..

امرأة أخرى تحايكت بها على نفسي.. تحايكت عليها بعطري
وبألوانى وبصمتى وبكائى...

تحايكت عليها بهزيمتى الطويلة منذ أن حُضرت الأوتاد فى أعماقي..
امرأة أخرى لا تريد أن تكون نسخة منى.. من فشلى وهروبي..
امرأة متجددة.. تتجدد بداخلي.. تعلن رفضها وطواعيتها..
ترفض جوعى وعطشى وعرائى..

امرأة تتألمنى وكلها تحدى، وامرأة أتأملها وكلى حياء ودهشة.
أعترف أننى أمقت تلك المرأة التى تسكننى مجبرة.. تختار
الجسد واللون بشهوة المومياء المحنطة..

شهوة الأجساد العارية.. شهوة اللون الفاقع المبهر الذى يظهرها
امرأة منى..

امرأة اللون الأصفر والأحمر.. امرأة يبهرها البريق واللمعان
والإثارة.. كل ما هو أصفر وأحمر.. شعر أصفر وليال حمراء..
إنها امرأة لا تشبهني.. امرأة لا تشبه شعري الكحلى أو عيونى
السوداء أو سمرتي.. أو..

امرأة أخرى تحرّضنى أحيانا على الخطيئة لتكشف المجهول وتدرك
سر اللذة والنار معاً.

امرأة تخجل من عباتى وفساتين أعراسى المذهبة، وتخجل من

اعترافات امرأة

انتماءاتى وخصوصياتى..

وأخجل منها كامرأة ترفضني.. أخجل من حماقتها واستهتارها..
امرأة مزاجية تبحث عن الأنوثة وفك رموزها.. مندفة..

تلبس أفنعة متعددة وتجعل من التحدى سلطة القرار ورغبة قوية
وعميقة فى تفكيك وتحطيم رموزها أو تقديسهم حد الذوبان.
امرأة تشتتهى ثقافة الاستعراض وبيع جسدها مجانا باسم التحول
والعصرنة والفن والأنثوية!!
لوحات لجسد متعدد..

أوجسد للوحات متعددة وألوان مختلفة.. جسد يصنع اللغة الغنائية
بلوحات متشابهة ومتعددة، وأحيانا تمارس لوحة الجسد لوحة الغواية..
كأنها امرأة تقول لي:

- أحتج بجسدى العارى عن قمع مسكوت عنه؟

أو جسد يكسر الوصايا ويحطم أوتاد البادية!

أو جسد شهوانى.. غريزى يثير الأحاسيس ويحرض على الإثارة

وعلى التعامل فقط مع الجسد؟

جسد البوح ونداء الأنثى المحرومة، واعتراف بالهزيمة والإحباط
والحرمان كامرأة، وتعويض الأمزجة المريضة بإنتاج الخطيئة فى كل
مكان.

امرأة أمقتها بداخلي..

اعترافات امرأة

امرأة تعزز ثقافة الجسد وتصنع منه نصاً جديداً ومتجدداً كل يوم فى الفضاء، وبلوحات مختلفة شبيهة بعمى الألوان.
امرأة هستيرية تصنع من جسدها رسالة ممزقة على أرضحة توأبيت قديمة!

امرأة تتأملنى وكلها تحدى وامرأة أتأملها وكلى حياء ودهشة.
أعترف أنها امرأة ليست منى.. امرأة أخرجت من ضلع ملتوي!
كانت بالنسبة لى لعنة داخلية تلاحقنى تسرق منى بركة الأولياء الصالحين التى تعوّدت مباركتهم عند زيارة أضرحتهم.. مرة بجبات البيض.. ومرة بدجاجة سوداء أوحمراء والدوران بها حول الضريح لإبعاد الشر ومرة للتأمل والجنون والإبداع والهيام على طريقة الروح المسافرة..

كنت مثلهن.. امرأة أخرى تخرج منى.. تبارك البركات.
كان يكفينى وقتها حب وحنون وبركة وصمت وبكاء.. لحظة تسقط عنى تلك المرأة الدخيلة التى تسكننى رغماً عنى!
امرأة لا تعجبها ملابسى ولا فسيفساء لوحاتى أو كهوف ذاكرتى التى تعمّدت الانسلاخ منها وليست تضاريس جغرافيا أخرى.. ملامحها غير ملامحى ولونها غير لوني الأسمر..
امرأة يذهلنى ذنبها المستمر فى التطرف ولعبتها بالحياة.. تتلاعب بالمتعة والدهشة والإغراء والشعور وبعمى الألوان وبالرغبة فى الاحتواء..

اعترافات امرأة

وامرأة أخرى بداخلى تعترف قائلة:

-أعترف أنني امرأة الأربعة جدران..

امرأة أمامها عجوز سليطة اللسان وخلفها زوج مغلوب على أمره
أدمن الترحال بين القضبان الحديدية، وبين أذرعى أفواه أرانب تمزق
أثدائي..

أعترف أن الأربعة جدران كبّلتنى واخترت الصبر قيودا لأحلام
جميلة أجّلتها إلى ميعاد أترقبه قريبا..

أعترف أنني امرأة تشناق الملابس الجميلة والألوان الزاهية.. و.. و..

وأعترف أنني امرأة أتعبها الصبر وأرهقها الانتظار؟

وامرأة أخرى لا أعرفها وقد تشبهنى كامرأة تعترف بقول الحقيقة

أمام المرأة ولسان حالها يقول:

-رأيتك تتأملنى كما كنت أتأمل نفسى أمام المرأة.. المرأة هى

التي تعرّينى دون حواجز، كما كان الخريف يعرى الطبيعة من زينتها

ويقهرها بلونه الشاحب..

ألون المكعبات والمربعات والخانات والمثلثات والدوائر.. والشتاء

وحده يغسل كل ألوانى..

المرأة وحدها لم تخيّب ظنى فيما حاولت أن أخفف خيباتى كلما

اقتربت من لوحاتى، وأخجل من آثار قبلاتك.. أخجل من عناوين

أفكارك؟

أرفض تلك القبلات..

اعترافات امرأة

أرفض تلك العيون التي تحاصرني..
أرفض وأرفض دون أن تشدني إلى أحضانك..
قلت لك يوماً:
- أحياناً لا يبقى لدينا ما نقوله..
- تأملتني ثم انصرفت..
كنت هادئة وكان لا يجيد الكلام المعسول.. لكنه يحبني..
ولا يرتدى الملابس الأنيقة.. لكنه يحبني.. لم يكن حبي ثرياً.. لكنه
يحبني بلا شيء .
لم أكن أعرف من حياتي معه إلا مقاطع من أغنية انجليزية لا
أعرفها.. مقاطع تحرقني في صمت..
كانت تقول أغنية الرقص:
فتشوا في قلوبكم..
أنتم تحترقون..
يمكنكم أن تطيروا..
ليتححر الجميع..
لنتحرر..
لنخلع حذاء المناسبات..
انسوا أحزانكم..
ليتححر الجميع..
لنخلع حذاء المناسبات..

اعترافات امرأة

كنت أريد أن أكون شكسبير الذى سبقنى بألوانى.. أن أحطم تلك النظريات الحديثة التى تقول أن الفن العظيم هو الذى تبرز فيه الواقعية والرومانسية..

كنت مولعة بالرسم وكان الواقع مادتى فى البناء، وتصورى أن أجعل منه صفة انشغال خيالى.. مصادر تيه جمالى لا يعيدنى إلى الواقع وإلى تلك النظريات.. فضاءات أخرى وأحلام أجلتها مرارا وتكرارا..

أن أكون مخلصه لذاتى ولذة للطبيعة.. فأطلقت العنان لعدستي.. للقبض على مخيلة "دى ستايل" استعملت خدعة الصورة حتى يظن من حولى أنها رسم..
أه من الخيال ومن الخداع..
وأه من مخيلة لوسط جميل بين التوقع والواقع.. حيرة الطبيعة..
الطبيعة البريئة..

مسكونة أنا بها جس المغايرة وبنزعة القلق ولذة المراوغة، ومسكونة بقول أدونيس.. الشاعر الآخر "كلنا نتائج لأناس سبقونا" وقتها قلت:
- ما أسهل التقليد وما أصعب الابتكار..

تراكم الألوان أو تعريتها هى إيقاع آخر يشكلنى.. يمزج أنفاسى حينما تحترق كل أوتاري.. كى أثير الضحك أو الاستغراب فكانت لعبتى الألوان.. أن أرسماها لأحررها من أسماها الزائدة..
الرمز والإشارة لعبة أخرى قد تفقد فاعليتها إذا لم تكن قابلة

للإيصال "أن تكون فى حلة جديدة" كما يقول بيكاسو..
بيكاسو الفنان الذى رسم اللوحة بأكثر من شكل وزاوية.. فنان
التكعيبية ورجل تبنى لوحات الجسد أو مدرسة الجسد والجمال فكانت
لوحاته تخبئُ وجها من وجوههن وتعلن سقوطهن أمام شيطانه..
أمام ريشته.. عاريات للوحاته ومفرمات حد الجنون وبعيدات كظله
وفاتحات لشهيته فى الرسم وحتى محطات سريعة..

لوحات مرة للغرام ومرة للاستسلام ومرة للتربع ومرة للانصهار...
سقطت مادلين ووقع اللوحة باسمها المرأة والعذاب ثم الجميلة
والشابة صاحبة الشعر المبتل فرناند أولفية أو أيضا ووقعها باسم
الجمال، وراقصة الباليه أولجا كوكلوفيا ووقعها باسم صاحبة الوشاح
ثم متسلقة الجبال مارى تيريز ولتر، وتيودورا ماركوفيتش، فرانسواز..
و..و..

وفى النهاية لوحة صنعَها امرأة ليكون لها توقيع اسمه بيكاسو،
وشيطان متعدد الأوجه اسمه اللون بجاذبيته ليسقط كل الأجساد
رغما عنها، وترغمنى نساؤه عن التساؤل بين شكلهن ولونه الذى
اغتصبه من روحهن.

كان الشكل يثير الدهشة والتساؤل.. شكل خاص يكسر منظومة
القيم الجمالية فكانت أرى فى القبح جمالا آخر ومراة تعكسها ألوانى..
أشياء تعكس ذاتى وتعكس واقعا آخر..
فى البداية لم أكن أعرف ما تعنيه لوحاتى ولا تلك الألوان المتفردة..

اعترافات امرأة

غير أنتى حينما مزجتها أحسست بعدوبة الجمال وروح أخرى تدغدغ شعوري..

قرأت يوماً ما فى مجلة عن طرفة أثارت هواجسى أن صحفية سألت صاحب الريشة اليسرى بيكاسو قائلة:

- ما معنى ما ترسم؟

- أنا لا أفهم لوحاتك؟

قال لها:

- اذهبى واجلسى تحت تلك الشجرة.

فعندما عادت سألتها:

- ماذا سمعت؟

قالت:

- زقزقة عصافير وهديل طيور.

فقال لها:

- هى جميلة؟ وما معناها؟

قالت:

- لا أعرف ماذا تعني، ولكن أشعر أنها جميلة.

فقال لها بيكاسو:

- لا تبحثى عن قصة، بل أشعري.

ومن وقتها صدقت أن الناس يصدقون الرؤيا، أكثر من تصديقهم

الكلام.. فكنت أبحث عن ذاك الشعور فى تلك الألوان وعن طفولة

اعترافات امرأة

مقهورة مخبأة بين ضلوعي..

عن عيون أمى وأبى وإخوتى وجدتى وأبناء الجيرة والأهل والأحباب.. عن صديقاتى وأساتذتى.. والحيطان العالية وأشجار التوت.. الأحمر والأسود.. عن تراب بيتى وأنا أتمرغ فيه.. أمسح وجهى وأذره فوق شعرى المجدد بصفائر مربوطة خلف رأسي.. أبحث فى الألوان عن رائحة الصابون وهى تتخر أنفى وتدمع أعيني..

أبحث فى مزج الألوان عن صراخى وبكائى.. عن صوتى المبحوح الهارب مع شلالات الماء فوق جسدي.. وصوت أمى يدندن فوق رأسي.. أمى التى كانت تغسل أجسامنا وأجسام أبناء عمى بالماء والصابون.. تغسل رؤوسهم الملونة "بالجدري" .. كانت أمى لا تعرف غير الماء والصابون وسراويل الجينز والأفرشة وإعداد الطعام للولائم الكبرى..

أمى لا تتعب..

كانت أمى لا تعرف راحة لجسدها.. كانت تموت فى الشهر ألف مرة ولا تعرف الطبيب؟

كنت لا أريد أن أكون شبيهة أمى.. أمى التى لا ترفض الأشياء المُسَلَّم بها..

أمى مشغولة بسجاداتها وبالصوم وبزيارة المقبرة فى المواسم والمرضى من الأقارب وبالغسيل والطبخ وتثور ثائرتها إذا ما تناول عليها أبى بالضرب ساعة ما يتعدى لسانها كل الخطوط الحمراء، أو تنتفض

اعترافات امرأة

حينما تتكرر صورتها فى أيامها المتتالية.. تجمع ملابسها وترحل إلى بيت أهلها وتتركنا نلعب لعبة الخيار.. صغار فى حيرة الحب والاختيار؟ كانت أمي.. هى أمى وأنا ابنتها..
ابنتها.. أه.. ابنتها..

كنت طفلة صغيرة وأنا ألعب فى حجر أمى أعبت بخصلات شعرها الطويل مرة، ومرة أمشطه وإذا ما نظرت إليّ تركت المشط ونزلت من حجرها دون بكاء أو صراخ كما تعودت منى وأنا صغيرة إذا ما نزعته ثديها من فمي.

ثديها ذو الحلمة البنية تركنى ألعب بأصابع يدي.. أضع الإبهام فى فمى وبذلك فصلتني أمى عنها وعن الحلمة البنية وعن الحياة واللعب فى حجرها..

ولكى تسيبنى مص ثديها تجلسنى فى حجرها.. تأخذ يدي وتعد أصابعى ثم تدغدغنى بقوة حتى أغرق فى الضحك.. الضحك وحده يسيبنى ثدى أمى؟

ثم تدغدغنى وأضحك.. وأضحك.. وهكذا حتى أنام! مرة كنت أنام قبل أن تكمل عد أصابع يدي وأنسى أن أمص ثديها، ومرة حينما تبقى عيونى مفتوحة كالبدور ويزداد إلحاحى على الرضاعة تواصل اللعبة وهى تقول:

-الحلوة.. الصغيرة تبكي.. وتدغدغنى.. وأضحك.. وأضحك.. ثم أنام..

ككل ليلة تتكرر اللعبة وأنام فى حجرها ..
لقد سئمت أسرارى وأنا أخفيها، وأخجل من لعبة الأصابع وهى
تهاجم دهشتى وتتملص منى مرات لتعتذر عن سقوطى فى لعبة
الضحية وتُغَيِّب وعى الكامل.

كنت متأكدة أننى أقطع علاقتى مع عواطفى التى أتعبتنى وأتعبت
أمى بها، واليوم بالذات فشلت وأحسست أن خيالى يمضى بى خطوة
خطوة باتجاه الوسادة .. أضع رأسى المثلث عليها وأنام .. أنام ..
أنام وليس فى حجر أمى ودون أن تدغدغنى؟

انفصال مؤلم .. صدمة تشير فى قلق شديد .. كأننى كنت فى الجنة
حينما كنت فى حجر أمى وأمص ثديها، والانفصال كأننى طردت
من الجنة التى كانت تحتوينى .. الانفصال يعنى الحرمان وكبت
مشاعري .. الفطام يعنى القلق .. يعنى ثورات متتالية ونار متواصلة
تتأجج بداخلى يوما بعد يوم ..

قلق من المدرسة الذى يدخلنى فى دوامة أخرى بعيدة عن حجر
أمى ..

والزواج انفصال آخر يتعدى على نفسيتى ويحرمنى من حجر أمى ..
إذن القلق يثير فى الخوف .. خوف من الحياة والموت فى آن واحد ..
لقد أدركت أن الطمأنينة تراقبنى كخطواتى المتعبة خطوة خطوة ..
تتأملنى بشيء من الحذر وكأننى كنت فى جنازة مع نفسى!
يهزنى الانفعال ويمزقنى الترقب فى تحديد نقاط استسلامى ..

اعترافات امرأة

سقوطى الذى قتل خجلى وصنع من لذتى
أشكالا وألوانا ورموزا تقرأ بالخاطر وتخدر النائم ليواجه نورى
بدفاء أصابعى التى صنعت لغة التخدير فى النوم وغِيَّبَت وعى الكامل.
شجن خفى يشل رغبتى فى البكاء ولأول مرة أجد نفسى خائفة من
إرادتى التى أراها تغلق بابها بداخلى.. داخل عتمة ضبابية أعجز عن
البقاء بداخلها وكأنتى فى يوم الحساب!
كانت أصابعى مشدودة لأن ما كان يجرى فى الشارع من فوضى
وهتافات بإسقاط الظلم.. حرق للسيارات وقطع للطرق تركنى أغمض
عينى وأسرح بخيالى إلى روح العدل.. إلى مجتمع تكاملى.. وفى نفس
الوقت يشعرنى بالعجز.
أن أسرح بخيالى بعيدا عن مافيا الفساد ومافيا المال ومافيا
المخدرات ومافيا الثقافة ومافيا المتاجرة بالعقول ومافيا الجمال
والمتاجرة بالجسد وعن مافيا الحب الذى أصبح يمرر كلمات قصيرة
عبر خطوط الهاتف.. كسلعة تجارية وعلى ماركات مختلفة وبلغات
ملونة.. يصطاد ضحاياه بكل الألوان وبكل لغات العالم.
كنت موقنة أن فى حجرتى الضيقة وجه جميل ينتظرنى وصمت
أخافه..

صمت أخافه أن ينهى لغة الحوار بداخلى وتعود الأشباح من جديد
تطاردنى، تحدث بداخلى الحرج والارتباك أننى سقطت مرة أخرى
فى سقوطى، وأن الطمأنينة مازالت تترقبنى كخطواتى خطوة خطوة..

خطوات بين المد والجزر.. تسحقنى أفكار وتتشلنى أخرى، وما تلك الغصة التى تعترينى إلا غصة الألم تعتصر إحساسى الملون، أخبئ جدلاً عنيفا بداخلى وسخطاً وتذمراً ولعنة لحياة البؤس والفقر والشقاء..

كانت ذكرياتى عن بلدتى تحضرنى فى كل وقت، بأشواق هائلة تعكر صفو مزاجى أحيانا وتشعرنى بالدفء والحنين أحيانا أخرى.. كنت أبحث عن خطوطى الملونة بالطباشير على الحائط وعلى الأرض.. نلعب لعبة المربعات والمثلثات والحيز والدوائر والأرقام ولعبة الخط..

لعبة الخطوط الملونة والمنكسرة، لم أكن أعرف وقتها أن لتلك الخطوط التى تعيد تكوينى وانتمائى إلى مراعى الطفولة، والتى كنت أعبت بها قد تستوطننى حتى النخاع!!

أبحث مع صغيرات الحى عن تلك الدمى التى نصنعها بأعواد أشجار التوت.. نخيظ لها ملابس أحلامنا، ومن صوف النعاج شعرا طويلا كطول صبرنا.. نصبغها بقشور الرمان والحناء.. نتباهى بالألوان.. فكانت لعبتنا الألوان.. صفار هويتهم الألوان وصنع الأشكال.. تذكرنى طفولتى المقهورة بجواربى الممزقة وملابسى المزرکشة.. رأيت فى جواربى المقطعة اىحاءات كرة دائرية.. نملأ الجوارب بقطع من الأقمشة المهترئة والبيالية.. نلفها ببعضها البعض جيدا حتى تأخذ شكل الكرة .

اعترافات امرأة

وأخذنا شكل المثلث واللون من علب الطماطم المرمية فى الأزقة
الواسعة..

نصف ست علب فى الأسفل ثم ثلاثة ثم اثنان وواحد على رأس
المجموعة.. شكل الهرم ومن ثمة عرفنا المثلث واللون بألوان العلب
المختلفة..

واكتشفت فيما بعد أن أهرامات علب الطماطم المصنفة قد
تأخذنى يوماً ما إلى أهرامات خوفو وحضارة الفراعنة..

وأنا أرسم كانت الأشكال تأخذ شكل المثلث.. المثلث الوهمى أو مثلث
الشیطان.. مثلث برمودا الأسطورة التى رسمت نفسها على لوحاتى
وألوانى دون استئذان..

كانت السعادة فى الحرمان، حينما نبتكر ونبدع من العدم أشياء
تفرضنا.. تملأ نفوسنا الثقة والحب.. صغار هويتهم الألوان وصنع
الأشكال..

كنت أبحث فى تلك الأشكال والقطع عن طفولتى وعن ألوانى
المخبأة بداخلى..

كنت أريد أن أشبه زنوبيا وولعها بالصيد والقنص، وأن أخذ جمال
نفرتيتى وقوة فاطمة انسومر ودهاء الكاهنة
وحكمة الملكة تينهيان..

كنت أريد أن أكون هكذا وليس مومسا تترنح على صدر الرجال
وتبيع اللذة للسذج والحمقى الباحثين عن تفريغ شهواتهم الدفينة

اعترافات امرأة

بمواقع تجارة الرقيق الأبيض..

الرقيق الأبيض كلمة حضارية لمفهوم الجنس.. لغة جديدة فى التعامل مع الأجساد.. مم.. مم..

أنا لا أريد من حريتي إلا قيود ذاتي..

أريد من حريتي أن تعيدنى إلى قيود ذاتي؟

أنا امرأة يكثر وجعها مرة باسم الدين، ومرة باسم الحرية، ومرة باسم التقاليد، ومرة باسم الأنثوية، ومرة باسم التحرر، ومرة باسم التيارات، ومرة باسم الوطنية، ومرة باسم الأمومة، ومرة باسم الطفولة..

أنا امرأة يكثر وجعها مرة باسم الحب، ومرة باسم الاغتصاب، ومرة باسم الجهل، ومرة باسم الذكورة، ومرة باسم تعدد الزواج، ومرة باسم العنوسة، ومرة باسم الأسرة ومرة باسم لأشيء... ومرة... ومرة..

أنا امرأة لا تهوى المعارك الفاشلة والنظرات الساقطة والكلمات الجارحة والقبل المشبوهة..

أنا لم أكن عشتار ليهينها كلكامش حينما طلبت الزواج منه قائلاً لها:

– "أى خير سأنا له لو أخذتك زوجة..

أنت، ما أنت إلا الموقد الذى تخمد ناره فى البرد..

أنت كالباب الخلفى لا يصد ريحاً ولا عاصفة..

أنت قيرٌ يلوّث من يحمله..

اعترافات امرأة

أنت قريبة تبلل حاملها.."
ولكى ترد الإهانة طلبت من أبيها الإله "أنو" أن يخلق لها ثوراً
سماوياً يغلبه... لكن كلكامش قتله مع أخيه وصديقه أنكيدو.
هكذا حدّدت غرفتي أنفاسى وألوانى وكلماتي.. هى قطع الجدران
المسطحة والمستقيمة والمائلة.. هى الأبواب والمرايا التى أعطتني
الإحساس بالثبات والقدرة على التكيف..
تلك المرايا التى كنا نبحت عن شظاياها فى الحى ونرى فيها أجزاء
من وجوهنا ونحن نضحك، لأننا نرى وجوهنا قطعاً فى قطع المرايا..
صغار هويتهم الألوان وصنع الأشكال..
البيت هو الانفتاح على الكون وباتجاهات مختلفة، ألون ذلك
الفراغ اللامتناه الذى امتزج بالحنان.. وكانت خطيئة ضد الحياة أن
لا نرقى بهذا السمو الروحي..

جزيرة النوارس

بقى فى غرفته الفارغة وجدرانها القاتمة ينظر إلى المرأة حائراً
تراوده الأفكار تارة وتغيب تارة أخرى.. تقلقه سائلة:

- كيف نجعل لحظة من الراحة دائمة؟

الكل يقوم بمهمة المؤثر..

- هل يشبه الفنانون الفلاسفة بلغة النظر والتأمل.. القدرة على

إذابة الأشكال؟

وحده الفن الذى يعيش ذاته.. يتجرد من أنانيته.. ولكن عرّفها
أنانية.. يسكنها الرسم أكثر مني.. يزاحمنى فيها ويعريها أمامي،
إنها امرأة بكل لون كألوانها التى تمزجها بأنانية مبالغ فيها.. تتذوقها
بإحساس أرهقنى وأتعبنى من انتظارها أمام كل لوحة أجد نفسى فيها
بعيدا عن أحلامها أو حتى فى ألوانها التى تختارها بدقة.
وأنا..

- هل يمكن أن أتجرد من أنانيتى وممن هم حولى؟

وإذا كان لابد من الحب.. فيجب أن يكون بالكلمات وبالألوان..

مجردا من الأنانية..

كلمات تتلعثم وتترجم وترتعش وتصرخ.. إنه الإحساس بالحب،

والفن هو الحب والألوان.. هو العذاب المتجدد بداخلي..

لم أكن أرى فى مرآتى صورتى وهمومى بل كانت غرفتى الضيقة

اعترافات امرأة

تزعجني، وما المرأة الكبيرة العالقة قبالتى إلا لإيجاد التوازن داخل الغرفة..

كى تصبح الغرفة الضيقة واسعة ولكى تضى الجمال.. فلقد أثرت أن تكون مقابلة للنافذة لتزيد من الضوء بالنهار والاستمتاع بالمناظر الجميلة بالخارج وأنا بالداخل مستلقى على السرير..
أوربما لتحدث التوازن بداخلي؟

كنت أكره تلك المرايا المركبة فى السقف.. كنت أحس بالدوران، رغم أنها لا تحسنى بانخفاض السقف إلا أنها كانت تزعجنى وتتعبنى.. أرى نفسى أمشى فوق نفسى.

كانت فكرة "دق باب قلبك، فضيه وحده تجد العبقرية" تعنى لى الكثير لقد حققت فكرة ألفريد دى موسيه فى نفسى غايتها،، ألغت تلك الخطيئة التى سكنتنى.. خطيئة الشيطان.. خطيئة ورثتها الطبيعة منذ الأزل..

وبجسم نحيل ووجه حزين وملابس تفوح منها رائحة ننتة وقف أمام النافذة يعيد التوازن وترتيب الأشياء أمامه وهو يردد بداخله:
- خطيئتك أن تعترف كاعتراف صديقك صاحب الخمرة وهو يردد قوله فى التوبة:

يارب إن عظمت ذنوبى كثرة
فلقد علمت بأن عفوك أعظم
إن كان لا يرجوك إلا محسن
فبمن يلوذ ويستجير المجرم

اعترافات امرأة

أدعوك رب كما أمرت تضرعاً
فإذا رددت يدي فمن ذا يرحم
مالي إليك وسيلة إلا الرجا
وجميل عفوك ثم إنى مسلّم
ثم أدار ظهره للنافذة وعاد إلى سريريه مرة أخرى يرشف فتجان
القهوة، وهو يردد قوله كأنما يريد استكمال الفكرة العالقة بذهنه..

- لا داع للحنن ما دامت الأحداث الهامة تقع فجأة؟
كان يشعر بثقل نظراته وبهدوء واعتزاز إلى تلك الأفكار التي راحت
تسلسل إلى مخيلته فتجمّع الماضي أمامه.. مفعم بالعظمة والحنن..
يستحضر الوجوه التي عرفها وجها.. وجها.. يقلب صورهن
رويدا.. رويدا.. تذكر وجهها من بين الوجوه التي تعمد أن يفضل عنها..
شابة متوسطة القامة.. رقيقة.. قمحية البشرة تشع من عينيها
العسليتين نظرة حاملة.. تزين رقبتها بملكة الأحجار الكريمة..
عقد لؤلؤى تتماوج ألوانه بين الأحمر والأزرق.. يؤكد على غناها في
العيش، لكنها تبحث عن السعادة مثلي؟

وكم تمنيت لحظتها أن أكون المحارة التي تسكن فيها!
إنه عقد براق تشع منه ألوان الطيف حينما تغتسل المدينة برداذ
المطر الحالم..

حدق في عينيها يستقرئ تفاصيل معاركه معها وشحن الجو
في ذهنه باحتمالات مختلفة وتناقضات كابدت حياتها.. فانتزعت
الطمأنينة من نفسه وقد صعقته الأحداث، ولبث مدة لا يدري ما

اعترافات امرأة

عساه أن يفعل.. ثم ابتسم ابتسامة باهتة تكذب ظنونه تلك الأحداث المضنية.

كانت ملامحها تخفى أشياء منى فحاولت أن أرغم نفسى على تذكرها.. فى ابتسامتها.. فى طريقة كلامها.. خيالها وعنادها.. جمالها وصمتها.. فى ألوانها.. كانت أشياء منى تختفى فيها.. كانت "ايكوزيوم" تمتاز بالجمال وبالفتنة والذكاء والإغراء والدهاء وتميل إلى النقد والثرثرة والبكاء وتكره الصمت والوحدة والعنف..

ولم أكن أعلم أن "ايكوزيوم" هى جزيرة النوارس.. النوارس البيضاء التى تسكن عباب البحر وخضرة الأرض أنها تخبرنى بحضورها الذى يدهشني.. كيف نسيت تلك الأشياء الصغيرة والتفاصيل المحملة بالذاكرة المختفية فى حانها الفياض وعيونها الواسعة..

فى جزرها التى احتوتنى فى جزيرة واحدة.. راحت تقص عليّ حكايتها مع الماضى الذى هربت من سماعه يومها.. كيف اكتشفت هذا كله مؤخرا بعدما غادرتني.. أه "ايكوزيوم" يا جزيرة النوارس البيضاء.

سكاكين الخيبة

كنت أضجر من صاحبي "مرزوق" أوستالين كما كنا ندعوه.. الذى كان يتفنن فى تطويل شعره المتجدد.. المتدلى على كتفيه العريضتين.. وجه مستدير يتوسطه أنف صغير مدبب النهاية.. غائر العينين.. **بَيْتَهُمَا** تشعان رغبة فى التحدى والمراوغة والفتنة.. قوى البنية.. حيوى وخفيف.. كانت تجرى فى دمائه أفكار ماركس ولينين وتلك النظريات التى ترمى إلى السيطرة على المجتمع وحكم الشعوب بالحديد والنار وتوزيع المناشير والكتيبات والحديث عن السياسة وقلب الأنظمة التى تنتهى فى السجن.. أمور لا تعنينى فهى تهلك صاحبها قبل أن يتنفس.
كان يقول لنا دائماً:

- فليعمل كل واحد منكم ما عليه من واجب؟

ونسى بل تناسى أنه يعمل ضد واجبه ؟

كانت طاولة واحدة تجمعنا.. عند المساء نلتقى فى مكتبه يوماً و آخر على طاولة المقهى.. مقهى "روزا" للطلبة.
اسم لامرأة تحترف التجارة.. كانت ممثلة الجسم.. رزينة وحادة الطبع وبنظارة سوداء كبيرة تخفى آثار ندبة غائرة فوق حاجبها الأيمن..

كانت فى أواخر الأربعين من العمر.. شعرها البنى الهفهاف يرقص فوق جبهتها العريضة.. لانعرف عنها شيئاً سوى أنها امرأة هربت من

اعترافات امرأة

بطش النازية وفتحت بالحى العتيق مقهى صغيرا.. يتجمع فيه الطلبة ورجال الأعمال الكبيرة وأحيانا المشبوهة.. وجوه لا تختلف عن أفكار ستالين وهتلر ونازيون... أسماء لأصدقائي!

وكنت أحيانا أخلق الأعذار قصد الذهاب إلى المرقص الليلي حيث تطلق السهرات الليلية.. حيث تتحرر القيود وتقعد العقول اتزانها.. كنت أتسلى وما أقساها من تسلية تعذب النفس.. كنت أدس رأسى

فى تلك الأضواء والكؤوس الممتلئة.. أنسى أننى رجل بلا رجل.. أنسى أننى بلا امتداد لحياتى القادمة.. أريد أن أنسى تلك الكشوفات الطبية والتحليل المخبرية.. أنسى وجوه الأطباء والمآزر البيضاء.. أنسى أننى رجل بلا رجل!

كانت رغبتى المستهتره فى عدم الاعتراف إلى صديقى "توفيق" كى لا تحاصرنى نظراته باستهتار رغبتى.. أن لا يعرف سرى.. كنت أرى دهشته من تصرفاتى وأفكارى وليالى الحمراء وقوله الدائم لي:

- لا تتحسر على ما فاتك.

حسبتها أول الأمر مجرد نزوة أو إحدى مبالغاتى وإحساسى بالاختناق داخل الغرفة واختلاط روائح المكان يدفعنى إلى الخروج.. واضطربت الأفكار تززع خاطرى فى حيرة وذهول..

كنت شديد الضيق من نفسى ومن الواقع رغم استعدادى لمناقشة أكثر الآراء حدة.. أرحب بالجدل واستنكر التعليقات الفارغة.. كل تصرفات أحدهم كانت تعكس انهزاما داخليا.. وثقة مصطنعة وابتسامات فاترة وجدية مبالغ فيها.

لم أكن أوّمن بشيء مما يقولونه أو حتى لمجرد حب الاستطلاع..
فلقد كانت كلها تجارب فاشلة.. ممزوجة بالوهم والدهشة والوجل
والاستنكار والتذمر.. ممزوجة برائحة السجن العفن.. إنها نفوس لا
تسلم بالهزيمة.

لم نكن نعرف من هذه الأفكار غير مشروع مجتمع جديد.. ووثائق
تكتب من رجال يسكن قلوبهم غل وأحلام السيطرة وما نحن الصغار
إلا آلة للتنفيذ!

أو تأنيب صارخ وإنذار أحمر يقول:

-ألم أقل لكم ذلك؟

ومن ثمة أدركت أن الخوض فى هذه المواضيع ما هو إلا مجموعة من
التقارير اليومية التى تضاف إلى قرارات وتقريرات قديمة.. والحقيقة
أننى تحاشيت الخوض فى مواضيع فاشلة مسبقا وتركت تلك الخيوط
المهملة فى ذهنى تلف بعضها البعض وتنتهى دون تصور كامل..

كل ما كنت أفعله عند ولوج المكتب.. أن أقف عند صورته.. أبوهم
الذى علمهم السحر.. أمعن النظر إليها.. تراودنى أفكار وأفكار
وأخيله يسخر منا ويضحك لأنه استطاع أن يصنع منا دمي لتصوراته
وأوهامه وأحلامه.

وتمنيت أن يحركنى الحلم لأصنع من نفسى حلما يتلذذ ويتعذب به
الآخرون.

كنت أعود إلى البيت مع شروق الشمس.. أجده فارغا.. مظلما..
صوتها يسكن جنباتي.. يدغدغ خيباتي، وشهيتى إلى فراشها تكبت

اعترافات امرأة

الأمي.. أصبت بشلل مفاجئ فأحسست أن جسدى يخوننى ورفضت
الخضوع لإرادة البكاء التى كانت تلازمى كلما عدت إلى البيت..
بيت مراياها متعبة من صورى الفاشلة..

كنت لا أزال أحيا فى تلك النشوة ورغبة البكاء التى تجعل الإنسان
لا يرى الأشياء الجميلة إلا حينما يفقدها.. ارتكبت حماقة حينما
تركتها تغادر المنزل دون رجعة..

قررت أن أبيع لنفسى تلك الخطيئة التى لا تغتفر.. تملكنى إحساس
بأن أجثو عند قدميها وأطلب بقاءها معي..

ولأننى رجل بلا امتداد عدلت عن ذلك وسكاكين فراقها تمزقني..
ظللت أتأمل وجهها وأراقبها و هى تجمع أمتعتها حتى صورى معها
أخذتها..

أخذت حركاتى وسكناتى وأنفاسى.. أخذت رائحة عطرى وتركت
أشعار أبى نواس رثاء تعزى به خيالاتي..

بقيت واقفة تخمن فى الوضع الجديد ورسمت على محياها ابتسامة
هادئة تخفى حيرتها وخيالات الفشل.

ما أكثر ما تمنيت أن تلك اللحظات لا تدوم.. تلك اللحظات التى
عزّنتى عن حقيقتي.. حقيقة خجلى التى كنت أنفثها فى سجائر
الدخان التى ملأت الأرضية وملابسى المهملة على الأريكة وكؤوس
الشاي المبعثرة هنا وهناك..

كان اضطرابى يزداد يوما بعد يوم، وكلما غرقت فى التذكر يعيدنى
بودلير إلى التفكير فى الخطيئة.. يعيدنى إلى حالة عدم التوازن التى

اعترافات امرأة

تدفعنى إلى العجز، وربما يعيدنى إلى الوجود بوجه آخر.. أكثر جدية وأكثر صدقا ونقاء..

كنت لا أريد أن أفصح بمكنوناتى لصديقى "توفيق" بأننى قتلت اللحم بداخلي.. كنت أخشى قوله:

- أنك مازلت تحت تأثير تلك الرؤيا.

تلك الرؤيا التى أفقدتتى صوابى وجادة الطريق، ولأقنع نفسى أننى أكثر التجارب منه.. كانت شهوتهن تسكننى ولذتهن تتملكنى، وخيباتى التى لم تقنعنى بعد برغبة انتصاراتى تقضحنى مسبقا فى تلك الكؤوس الزجاجية المملوءة بانكساري، والملونة بانهزامى كل ليلة.

لم أرد أن أكون شبيها بنزار فى اعترافه لبلقيس أنها آخر النساء اللواتى عرف.. يبدأ معها الحياة؟

ولأنها كانت أول وآخر النساء لم أعترف لها.. فلقد أخذت عطرى معها..

لم أجرؤ على قولى لها أن تترك رائحتها فى أنفى.. لأن نابليون قد فعلها قبلى، وهو عائد من الحرب طلب من جوزفين أن لا تستحم حتى يعود..

كان عائدا إلى رائحتها..

آه.. رجال تسعدهم رائحة ونساء تسعدهم قبلة، وأنا تسعدنى كأس فارغة.. كأس ملونة بعطر النساء!

الكؤوس الملونة

رأيتها فى منامى بلباس أجورى مرصع بالدر والجواهر.. واقفة على تلال الكثبان الرملية.. على رأسها تاج الملكة يتلألأ بذهبية رمل يفرش امتداد أرض عريقة الأمد...

كانت امرأة فاتنة.. جذابة.. رائعة.. سمراء اللون.. قوية الشخصية..خيالة.. داهية.. رسامة.. ترسم حروفها بالإغريقية والآرامية.

قالت لى أنا زنوبيا وهذه مملكتى تدمر.. هذه قلاعى وحصونى وجيوشى.. آثارى شاهدة على العظمة والعزة والمجد والثراء.. وانتحرت بالسم لأبقى دائما عظيمة على أورليانوس.

كنتُ مضطربا لكنها علمتني أن لا أضطرب أمام تلك التماثيل المحنطة.. الصامتة فى كبرياء والجميلة فى الذاكرة.

جعلنى اضطرابى أنسى أزيز سريرى الحديدى وغرقتى الباردة وأسبح فى قصر رخامى كبير، بأعمدة من المرمز المزخرف وحدائق غناء مسيجة بخير مياه تطوف حول باقة من الألوان الزاهية.

فتسرى فى شرايينى أحلام امرأة ترفض الهزيمة وترفض الأسر تحت وطأة أورليانوس، وبكبريائها تركته أسير جمالها الذى تركه يلهث إلى مسامرتها فتتهمر دموع خبيته فى مخدعها، وانتهى قوله بأنها زنوبيا..

قوة المشتري.

كانت تتوسع لتكمل حلمها فتوسعت على جسدى الملهب وأسكنتنى واحات النخيل وأشجار الزيتون ولممتنى رمالها الذهبية فرمتنى بين غزلان المها والريم لتهب على نسيمات صيف ندية تبلل جسدى العاري، فأستفيق على أزيز سريري الحديدي.

فى الليلة الثانية زارتنى فى المنام.. امرأة جميلة بلباس أبيض شفاف.. رأيتها جالسة على رأس أهرامات عظيمة.. أهرامات خوفو.. خضرع.. منقرع..

رفعت رأسى أبحث لها عن شكل أفتة كل ليلة فى منامى وأسأل نفسي:

- قد تكون ملكة النيل..

- هى كيلوباترا.. إنها تعانق أنطونيوس مرقس..

- لكنها امرأة وحيدة.. إنها تنتظرنى أنا؟

انتظرتنى لأقف على عجائب الملك خوفو وبنائه للهرم الكبير بالجيزة.. أراد أن يخلد اسمه..

ضحكت ملاً المكان وأنا أردد الخلود قائلًا:

لم يكن لكلامش وحده يريد الخلود والبحث عن سر الوجود.. لقد كان الفراعنة هم كذلك يؤمنون بالحياة بعد الموت.. فحنطوا أجسامهم وما كانت الأهرامات إلا قبورا لحياة أخرى.

ومن اللباس الأبيض الشفاف وتاج الملكة والصحراء القاحلة وجدت نفسى أسبح بين المروج والبساتين والسلاسل العشبية.. تأخذنى

اعترافات امرأة

الأرجوحة يمينا ويسارا وهى بجانبى.
كانت تشبه الأميرة الجميلة الباحثة عن الخضرة.. الملكة أمتيس
التي قدم لها زوجها الحداثق المعلقة.. حداثق الجمال كى لا تشعر
بالملل..

ورأيتها امرأة كثيرة السفر والترحال.. ممشوقة القد.. حكيمة..
تقود قافلتها من العبيد وبجانبيها خادمتها.

قلت لها:

- من أنت؟

قالت:

- أنا جدة الطوارق وهذه خادمتى " تاكامت " ..

قلت:

- تشبهين " ماتواكا " أى بوكاهونتاس.. الفتاة التى تحب اللعب..

فتاة شجاعة وذكية.. بوكاهونتاس بطلة

السلام.. قرأت هذا فى حكايات الأطفال.

قالت:

-أنا أم الصحراء الإفريقية أسكن بلاد الأهقار.

قلت:

-إنك إذن تهينان " أم الأشراف " حامية الأهقار وأم الطوارق؟

امرأة تسكن الأودية والجداول والمروج الخضراء.. كانت رائعة

الجمال، وبأخلاقها النبيلة شيدت مملكتها الكبيرة..

وفى اليوم التالى لم أملاً الكأس.. شربت نصفه والباقى تركته على

اعترافات امرأة

طاولة الأضواء وعدت إلى البيت..
رميت بجسدى المتعب على سرير الأحلام.. سرير فارغ.. كانت تلك
الليلة باردة.. صحبتنى امرأة جميلة.. فارسة نائرة على سهيل جواد
مفوار.. تحمل سيفاً براقاً وترتدى رداء العظمة.
رأيتها تقاتل بشراسة جنوداً مدججة بالعتاد السلاحي الثقيل..
رأيتها بطلة وهى تنقذ البطل الشريف بويغلة من موت محقق و.. و..
كانت فتاة ساحرة وذكية ومتصوفة.. شجاعة وقوية تخوض
معاركها ضد الجيش الفرنسى ببسالة.. رأيتها فى وجه جميلة بوخيرد
وحسيبة بن بوعلى ونساء الجزائر يرفعن علم الحرية بألوانه الثلاثة
ويزغردن زغاريد الحرية.
فنهضت من نومى العميق على زغاريد الفرح تملأ أذانى وأنا
اهتف تحيا.. تحيا.. الجزائر.. تحيا الجزائر.. الجزائر..
ومرة رأيتها امرأة تحمل فى يديها الخبز.. تدخل بيتى بابتسامة
ألفتها.. لقد كانت تستقبلنى فى بيتها بابتسامة الفرح والحب..

وكنت أردد فى خاطرى شعر درويش:

أحن إلى خبز أمى

وقهوة أمى

ولمسة أمى

وتكبر في الطفولة

يوماً على صدرى يومي

وأعشق عمري،

لأنى إذا مت
أخجل من دمع أمي!
كنت أحبها وحدي، والموت وحده اغتصبها مني.. الموت وحده ألبسها
ثوب العروس وألبستنى حزني.. منحنى الكثير من الدمع لأذرفه عند
قبرها..

دموع الصمت ورحلة عمرها تمر بذاكرتى كلما أتذكر خبزها..
تركت خبزة على الطاولة ورحلت دون أن تحدثنى بكلمة.. أسرع
الخطى وراءها فلم أجد غير ظلال الأشجار تلون المكان تحت الضياء
ونسومات باردة تغلق الباب خلفي..

وقفت مطولاً عند الباب الذى أفرغنى غلقه وأنا أردد فى سري..
- إنها فتيحة.. فتيحة.. جاءت من القبر تزورني.. تعطينى الخبز
كما تعودت..

يشاطر صدقى أكذوبة باهتة اللون ترتعش كلما حاولت أن أرى
جسدها أمامى بعيداً عن القبر..

تحضننى بسداجة الأطفال البريئة.. تدخلنى قلبها قبل بيتها..
نختلس معا كلمات ساعة الصفاء.. نضجر من واقعنا ونذوب فيه رغماً
عنا.. تتوسع أحلامنا بغد جميل يحمل أثواب الفرح ويرسم أروع
الساعات التى تصرخ فى وجه الأنين..

كان خبزها شهيتى الأولى...

كانت ابتسامتها شهيتى الثانية...

وكان وداعها خبزاً أحلم به عند قبرها...

اعترافات امرأة

وقتها لم أستطع أن أكفك دمع الصغيرة "صفاء" وأقول لها أن أمك ستعود لأن الألم أكبر منى ومنها!
كنت أريد أن أصرخ صرخة أرخميدس (أوريكا.. أوريكا) أى (وجدتها)، ولكن الكلمة بقيت فى حلقى عالقة.. لا تريد أن تخرج.. كانت تقول لي:

-لم تجدها بعد.. إنها ليست هي.

-هل كنت أشبه نابليون الذى وصل إلى السلطة بفضل النساء؟
لعب لعبته الغرامية مع المثيرات والماجنات والمتزوجات.. كان عشيقهن.. وبفضل كل واحدة وصل، وشيّد امبراطوريته العظمى.
كنت أسأل بالبحاح:

-لماذا ينتحر العظماء؟

لماذا يموتون ميتة المفاجأة.. انتحار بالسم.. أعشاب سامة تنهى عظمة وقوة رجال ودهاء نساء غيروا مسار الحياة.
كنت أعتقد أن ذاك الرجل الكورسيكى القصير لا يعرف قلبه الحب.. الأشد صلابة والأقوى دهاء أن يكون عاشقا.. مضطربا.. غيورا.. كئيبا.. يسئم طول الانتظار وهاجس جوزفين كابوسا يهدده.. عذباته جعلته يحلم بمداعبتها، وهى المرأة التى كانت تعز برؤيته يحبها مثلما يحب المجد..

أن يختار بين المرأة والمجد؟

أن يخير بين العظمة والملك والسلطة والجاه وامرأة اسمها جوزفين؟
وإما أن تتصف هى بالمثالية والخيال أو يتصف هو بالحذر والشك؟

اعترافات امرأة

وبين أن ينسى باستور.. رجل الجراثيم و الفيروسات ليلة عرسه وهو بين أنانيب اختباره أنه رجل لامرأة أو رجل الأنابيب والأبحاث! -وهل وضعتى " رجاء " لأختار بين الرجولة والأمومة؟

كنت أفتقد للطمأنينة والأبوة التى كانت تورطنى فى لياالى الفارغة.. أختبئ فى فراشى وأتلذذ بأزيز السرير وهو يقتل صمت المكان.. أتلذذ بصوتى يرد على صمتي.. أعود إلى دهاليز طفولتى الماضية.. أعيدها أمامى ليلة بليلة.. أعيد لعبة الشطرنج وكرة القدم والغميضة.. أعيد مغازلة البنات أمام الثانوية، وكيف نعب لعبة الضحك والهمس والمواعيد الغرامية..

كنت أنتهز الفرصة.. فرصة الظلام حتى أكون راضيا عن نفسي، فاضطرابى ودقات قلبى والرجفة التى كانت تصيبنى كلما تذكرت أننى بعيد عن ذاتى تزيد من انفعالى وقشعريرة جسدي.

كنت أتغاضى عن العيوب وأمتنع عن التدخين لساعات طويلة.. عن تساؤلاتى وشكوكي.. عن مراهمتى التى انتحرت بداخلى وراحت تدور فى ساحة الاتهامات، ومن ثمة أجبرت الطمأنينة على الترقب!

كنت أحمل تأويلاتى واحتمالاتى وحتى حماقاتى إلى حقد شخصى يتحدث بداخلى، وبصوت منخفض مبعثه إحساس بالسعادة وابتسامة استهزاء تقاصيلها نوبة تأنيب ضمير!

كنت أعى أننى أصبت بنوع من العمى النفسى نتيجة لصدمتى التى امتدت فى كل الاتجاهات.. تصارع غيبوبة اعترتتى منذ أن لَوْن الاضفرار وجهى وكاد يفقدنى السيطرة على كل تخميناتي.. أننى مريض..

اعترافات امرأة

كانت لحظة الترقب والانتظار تستمر وتتمو بداخلي.. ترفض تلك العلاقة التي ارتبطت بها، وأحياناً ترفض حالة الترقب التي كانت ملامحها متعبة ترسم خيوطها على محياي.

كان الماضي ينتفض ويلعن خوفي.. خوفي الذي يزيد من ارتباكى وضجري وتوترى وحتى من تنبئى!

الربع فجر درجة الجنون بداخلى والهيجان إلى أخطر احساس هدد وجودي، وهو الرغبة فى التخلص من وجودي؟

نزعة عدوانية ودوافع دنيئة اختفيت وراءها وهى رغبة الخلاص من مزاجى الذى حطم إرادتى وأصبحت الانفعالات مجرد انفعالات وقتية تثور ككذبة تزين دواخلي.. أنتى مازلت لا أؤمن بالخداع وبالنزوات التى دمرت حياتى!

كانت إجاباتى تضايقنى، تخون جراتى وتقديري..

-لما حدث؟

-وماذا سيحدث؟

-ولما يحدث؟

إجاباتى هذه المرة تغلبت على قوة ضعفى واقتناعى بأن التنازل أكبر من الخسارة التى أتعبها جنبى وحزنى وغضبى وحتى استنكارى! لم تعجبنى طريقة لباسى هذه المرة، وقبل أن أغادر البيت توجهت أكثر من مرة إلى خزانة الملابس.. أفرغتها بجنون وكأنتى أبحث عن لباس لا أجده بداخلها..

لباس من الوهم صنعته بداخلى وبداخل الخزانة.. لباس يمكن أن يذكرنى بقيمتى وقوتى وعنفى وسخريتى منهم.

اعترافات امرأة

لباس زحزح قدرتى على امتلاك غضبي..
عاجز أنا أمام صبرى الذى بتر كل أوصالى المشحونة بتيار كهربائى
قوته أشد من قوة تحملي!
كنت دائماً أبحث عن ذلك العنف الذى سكننى منذ الطفولة..
سكننى بين طاوولات المدرسة.. المخبأ بين أيدي المعلم..
المعلم الذى تقنن فى صنع وجعه على أجسامنا الصغيرة.. كان ينزع
سراويلنا ويضربنا على مؤخرتنا ونحن نصرخ من شدة الألم وأحياناً
نخجل من نظرة زملائنا فنكتم الصرخة بداخلنا حتى تحرقنا ألماً.
ومرة تجمع أصابع اليد وتضرب على الرؤوس.. أصابع اليد كانت
وحدها تعمل عمل السحر فى الأوصال.
ومرة يوضع القلم بين الأصابع ويضغط عليها بشدة، أو يلوى القلم
فى حركة دائرية وهو ضاغط على الأصابع بقوة.. بقوة...
وحدها الأصابع شكّلت لغة الألم والتعب!
ووحدها الأصابع شكّلت لغة اللذة والحنين!
كانت مرحلة التعليم الابتدائى مرحلة جحيم بالنسبة لطفل كره
المدرسة.
مرحلة جحيم.. نقش العلم فى عقولنا كما نقشت العصا شكلها
على أيدينا الصغيرة !!
وكاد المعلم أن يكون رسولاً؟
تمر الأيام والسنون ويكبر جسمى وتكبر أيامى بساعاتها وأحلامها
ومتاعبها..

اعترافات امرأة

مراهقة تميزت بالعنف والاندفاع والانفعال والإحباط ، والقهر..
مراهقة عواطفها جامحة تدفعنى إلى القنوط واليأس ومن ثمة إلى
الانتحار.

كنت أشعر أننى لم أعد طفلا.. طفلا مخلصا فى ولائه للعائلة
وللمدرسة وللزملاء.. مخلصا لذاته بل نائرا ضد كل شيء..

مراهقة تعترف بالنضج!

مراهقة أرجعتنى إلى تلك الطفولة التى تسأل عن الله أين ولماذا
وكيف، مراهقة اللعب بالأسئلة، ومراهقة حررت تفكيرى وأعدت
إلى التوازن وبعثت فى نفسى الطمأنينة وأدركت الإجابة عن أسئلتى
بالبحث، فكانت إجاباتهم لا تقنعنى.

كنت أحس بأن هناك سرا يحاولون إخفاءه عنى أولا يعرفون؟
وأحيانا يمتنعون عن الإجابة بحجة أننى مازلت صغيرا.
مراهقة أتعبتنى باضطرابى وانفعالى، مراهقة العناد والسلبية
وعدم الاستقرار والبحث عن الحرية المكبوتة.
مراهقة تشعرنى بالخطيئة وبالذنب والخوف وعدم الثقة فى نفسى
وفى الآخرين.

مراهقة متمردة تتحدى الأراء والأوضاع، ومراهقة تبحث عن الذات
الأخرى التى أراها فى جذب الانتباه... انتباه الآخر.
مراهقة ترفض أن أكون رغبة أبنى.. تحقيق حلمه الذى فشل هوفيه..
أبى الذى كان ضحية ظروفه، أو بالأحرى ظروفه التى كانت ضحيته؟

اعترافات امرأة

لأنه لم يقدر الأمور تقديرا جيدا.
مراهقة توقفتنى أمام المرأة لساعات طويلة، أتحمس ملامح وجهى
وأعواد تسريحة شعرى مرار ومرات وباتجاهات مختلفة.
مراهقة ترفض شكلي.. ترفض أنقى الخشن أو وجهى المستدير..
ترفض قصرى أو طولى أو حتى امتلاء جسمي.. فكنت أقلب الخزانة
رأسا على عقب للبحث عن لباس يلائم شكلى لأننى مللت نفس الألبسة
وربطات العنق التى تخنقنى.. رباطات العنق التى تأخذ شكل وألوان
الأفاعى.. و.. و..
واليوم ارتبطت أكثر..
ارتبطت بالأخبار، أكثر من ارتباطى بمكتب ستالين.. ارتبطت
بوجه آخر أكثر ألما وتضحية.. ارتبطت بالصورة التى كانت تكشف
دواخلى.. تحرّضنى ببطء على الصمت الذى أصبح هدية الأيام كل
صباح..
يطرق باب غرفتى ويغادرنى عندما أنام.. ينزع كل تفاصيل
يوميائى التى تسكننى دون استئذان..
مازلت أذكر تلك العيون الحوراء التى كانت تحسنى أننى أسبح
فى بياض بياضها وأغرق فى سوادها، لكأننى أسبح فى بياض البحر
الأبيض المتوسط وأغرق فيبتلعنى محور مثلث برمودا.
وهى من حولى تمارس فنون القتال على جسدي!
تطارد شهواتى المكبوتة وتجتاح قلاع ذكرياتى المحصنة.. تجوب
دهاليز طفولتى البعيدة فتدغدغ أحاسيس الصبا، وتمضى لتبعثر

اعترافات امرأة

خيوط المراهقة دون أن تبالى على طاولة العمر فى عز المشيب!
وأنا بين ذراعيها أبحر بقواربى القديمة فى بياض عينيها التى
تطعننى فى أعماقي!
أدمنت...

مدمن أنا على الزجاجات الخضراء..
مدمن أنا على كؤوسى الممتلئة.. الملونة بثغورهن.
مدمن أنا على شفاههن الملونة..
مدمن أنا على أساطير الماضى.. أطوف حولها كطائر الأحلام
يشتهى طوق الغرام و القبل و الأحلام..
مدمن أنا على نسائم البحر وحزم أمتعتى كل ليلة تحت رذاذ المطر.
مدمن أنا على صخب المدينة والليل والنجوم والكواكب والضوء..
مدمن أنا على أزيز سريرى وكؤوس الشاى الصحراوى الأخضر..
مدمن أنا على صمتى وكلامي..
مدمن أنا على الجوع والعطش والوجع..
مدمن أنا على مساءاتى المتعبة وهى تلتهم ذكرياتى وتنبش فى
انتماءاتى بحثا عن خرائطى وعن قافلة أجدادى...

امرأة بلا لون!

تتبعثر ذاكرتى كلما تخوننى الذكريات وهى تسترجع نفسها رغما عني.. تعود محملة بالصمت والمرارة.. تعود محملة بالخيبات والانكسارات.. تعود محملة بالفرح النادر والألعاب الخشبية..تعود لتبعثرنى على وسائدى الباردة وغرفتى الموحشة.

لتعود مرة أخرى الألوان فى صورة ابنة أختى "سحر" الطفلة الصغيرة وهى تصعد على الكرسي لتصل إلى المرآة وتفتح أدراج الخزانة.. تعثر على أقلام الكحل وأحمر الشفاه والمشط وبعض الخواتم الذهبية...
تنظر إلينا.. ثم تضحك..

ضحكاتها تقول أنها وجدت لعبتها المفضلة.. لعبة الألوان ثم ترسم على وجهها خطوطاً وبأحمر الشفاه تصبغ حواجبها وخدودها.. لا تعرف سوى أنها لوّنت وجهها كما تفعل أمها وتضحك.
تضع الخواتم فى أصابعها وتضحك وتمشط شعرها وتضحك..
كانت تضحك وهى تنظر إلينا..

ضحكاتها تقول إنها رسمت الألوان بطريقتها وشكلتها كما يحلو لها وهى تضحك..

ضحكاتها تقول إننى أنثى ووجدت ما كنت أبحث عنه..
ضحكاتها وهى تنظر إلينا تقول:

اعترافات امرأة

- إننى امرأة أمام المرأة..

آه.. صغيرتى ما أجمل ضحكاتك ولعبك بالألوان أمام المرأة وأنت صغيرة؟

وتبعثرت ذاكرتى مرة أخرى لتقول لى أن أمى لم يكن لديها الألوان.. ولم أَلعب بها كما الصغيرة اليوم... أمى كانت تعرف الحناء والكحل.. ليس لجمال عينيها بل لعلاجهم من الرمذ..
أمى لم تعرف لعبة الألوان أمام المرأة.. لم تكن لديها مرآة.. لأن أمى كانت جميلة بلا ألوان أو مرآة..

جمال الجبل هو السر.. سرها فى تلك الخطوط الخضراء.. فى ذلك الوشم الذى يزخرف تقاسيم وجهها وأذرعها..
أمى كانت تصنع من اللون الأخضر جمالا خاصا بها ولغة تحكى بها دواخلها.. كانت تقول لى دائما بلغتها:
- الجمال هو سر.. سر الحروف.

وبعدها فهمت معنى سر الحروف.. أى تقاسيم وملامح الوجه..
زين الجبل!

آه أيتها المرأة!!

وآه أيتها الألوان التى نسيت فيك جنون رغبتى وجنون غيرتى وجنون هزائمنى وانتصاراتى...
ونسيتِ أمى جنون أنوثتها؟

كنت أحترم صمتى الذى يخوننى مع كل لون وأمَام كل لوحة تكشف هوامشى المثيرة وتفاصيل ذاكرتى وبقايا طفولة مبعثرة أتحاشى تذكرها!

اعترافات امرأة

ربما كانت تزعجنى ألوانى التى كانت ممتلئة بالشهوة والجنون وتوقظ بداخلى بقايا الشبهات.. فتشعرنى بالندم رغم كراهيتى..
تشعرنى بتهمة الاعتصاب وبالحماقات..

كانت ألوانى تمنحنى صفة الشرعية وتمنحنى صفة الاعتراف وصفة التميز، لأنه لم يبق من العمر إلا القليل!

كنت أمارس الحب بالألوان وشهية الاشتعال بالفرشاة فيستوقفنى مزجها أمام معركة تتسع لأكثر من لون وأكثر من بداية وأكثر من وشم أخضر تفننت أمى فى رسمه على جسدها وجسدهن!

يقربنى مزجها من وجوه أعيد تشكيلها أو جمع أشلائها بأحاسيس تحترف القتل العمدي!

القتل العمدي الذى سكن كل لوحاتى ولم تستطع ولا واحدة إحياءه من جديد...

صورة قبر أبى!

كان أبى يسكن خلف الألوان.. يمزج نفسه بنفسه.. يُدَلِّلُنِي من بين الألوان ويبتسم عند كل لون لا يعجبه، ويقهقه عندما تتعري ألوانى عن رغبتى.. ويصمت إن بدت ألوانى باهتة.. تقتل بداخلى رغبة التلوين والإثارة! كنت أميِّز رائحته ومرآته الصغيرة ترسم نفسها على لوحتى دون أن أحدها بفرشاتي.. لحظتها شعرت أن أبى قريب منى كلما اقتربت من لوحاتى..

لم يعد أبى يسكن القبر.. أصبح أبى يسكن لوحاتى ويسكننى فى
الألوان؟

اعترافات امرأة

كلما أحس بالضجر والملل والحزن أهرب إليه.. أجدّه ينتظرني على طاولة الألوان.. يعبث بالألوان والأقلام والأوراق..

كان المرّسم لأبي!

غرفة المرسم فى العليّة.. تطل نوافذها من الجهة الشمالية على زرقة البحر ومن الجهة الجنوبية على أشجار الصفصاف والنخيل.. كانت صورة النوارس البيضاء وهى تحلق فى الفضاء تلعب لعبة الألوان.. تسرق سمكتها من قاع اليمّ وتطير.. تعاود التحليق واللعبه نفسها.. مزج اللونين الأبيض مع الأزرق.. سماوي.. كنت لا أملك سوى الإعجاب!

فحاضرى امتداد لماض بعيد يحرضنى على معرفته..

يحرضنى على أن أفرغ كل ألوانى فى الذاكرة المنسية.. أن أبحث فى الفينيقيين عن لوني الآجورى وعن أشياء جميلة من آثارهم التى تسكن المتاحف.. من أوانى فخارية دفنت فى أعماق الأرض، من نقود مطبوع عليها صور الملوك.. قطع تحمل صورة جانبية لرأس امرأة على رأسها تاج وأمامها رمز النصر، وأخرى لرجل واقف على قاعدة صخرية ومتوج بتاج له ثلاث أسنة وقد كتب عليه ايكوسيم.. اسمى أنا.. جزيرة النوارس..

كانت الأعياد وحدها تضى على الأيام قدسية الزمان والمكان.. قدسية تشعرنى بالعظمة والكبرياء والتباهي.. كل يوم وساعة تحكى بطولة شعب وحكاية أم ودمعة رضيع..

كنت أسميها أعياد الألوان.. الأبيض والأخضر والأحمر، ولأول مرة

اعترافات امرأة

تخوننى الألوان.. لأننى لا أريد أن أمزج هذه الألوان الثلاثة.. أريدها
طبيعية وحررة..

أريد ألا يتسلل لها مزاجى وتعبى وهمى وألمى.. أريدها هكذا..
ذاكرة؟

لتعود ألوانى مرة أخرى فى شكل صور أطفال أبرياء ودموع نساء
وصيحات رجال..

كانت تلك الصور تؤثت لروح أخرى.. تفرعها الألوان المميته
بطريقة أخرى..

بطريقة أكثر ما يقال عنها أنها بشعة.. لعبت لعبتها الألوان على
أجساد بريئة.. لعبت لعبتها فى غزة ونابلس وبنيت جبيل وبعلك ومارون
الراس وصور وقانا والعراق و.. و.. و..

على أجساد بيضاء اغتسلت باللون الأحمر، وبعد فترة لون أحمر
داكن، وبعد فترة لون أحمر يميل إلى السواد، وبعد فترة لون أسود..
أسود، وارتسم الموت بلونه الأصفر ساعة الرحيل!!

اليوم فضحتنى الألوان.. فضحت عجزى أننى امرأة بلا لون..
امرأة لا تمتلك فى جعبتها غير التنهد والحسرة والألم.

ألوانى استوطنت عجزى وعدم قدرتى على الرسم، فلون الدخان
قد زين سماء لبنان وفلسطين والعراق وكحلت النساء به عيونهن فى
ذهول ودهشة الفجيعة!

استفاقت المدن على جنون الألوان وهى تغازل الأرواح والأفق بوجع
الأيام المتعاقبة.. معلنة بداية ماض بعيد، لتتقلب الموازين وترتعش

اعترافات امرأة

الذاكرة على عويل نساء وصراخ أطفال وقهر رجال..
ليبقى اللون الأحمر القانى يختزل الرغبات المكبوتة ويعترف أنه
سيد الجنون..

لون يعترف أنه تعب من تلوين بياض المدينة وزرقة البحر وطهر
البراءة..

لون يعترف أنه حمل فوق طاقة التحمل كل الألوان البشعة..
المتوهجة.. لون بركان من نار!

لون يقول لا.. يقول:

نحن شعب يحب الحياة!

نحن شعب يريد أن يحيا!

شعب يريد أن يعيش!

ولون درويشى يقول بلون الشعر:

أيها المارون بين الكلمات العابرة

منكم السيف ومنا دمنا

منكم الفولاذ والنار ومنا لحمنا

أعترف أنه لو كان بيدي لمنحته فرصة الحياة وملاّت سماءه بطيور
النوارس الهاربة من دخان القنابل المدوية..

أعمار قصّرت تحت لحظة الجنون.. لحظة الهستيرية والمكابرة..
أضحت الأعمار لا تساوى ذرة تراب..

وإذا بى كنت أحيا اللحظة.. اللحظة التى كانت تفصلنى

عن الزمن والمكان.. لحظة لا تعترف بالشهوة ولا تبارك لحظة

اعترافات امرأة

تستدرجنى إلى الاعتراف..

إننى ألون صدقى بالدهشة فتحولنى من حماقة الصمت إلى حماقة الصدفة التى جمعتنى به أمام مبنى الجامعة.
كان عمّر آخر ينتظرني.. عمّر يعينى ويؤرخ لتفاصيل حياتى القادمة!

عمر لفتنى الانتباه.. أننى أضيّع حياتى فى صمت العليّة.. فى المرسم.. عند أبى.

اليوم أريد أن أخرج أبى من صمته إلى أحلامى التى سجنتها بين الألوان وعند نافذة العلية.

أن أتركها تحلق مع النوارس البيضاء، تأكل السمك وتلعب لعبتها آلاف المرات.. أقتعت نفسى اليوم أننى امرأة.. ولدت للحظة.
لم أكن وقتها أشعر برغبة فى الحديث مع " ثريا " جارتى.. باب بيتها قبالة بابنا وهى تتحدث عن مغامراتها العاطفية، التى كانت تبدو لى حماقة وعبثا صبيانيا.

فثريا قادرة أن تصنع من حاضرها أضرحة تبنى عند شواهدها!
ضحكت لحججى رغم اقتناعها وأدهشتنى مراوغاتها.. كانت تسقط عنها آخر اعتراف أربكها بانبهار وبمتعة، وبلدة تستلطفها بعدوية وتشعرها بوجودها.. أحسست أن بداخلها خراب تحاول أن تلملمه..

كنت أحس بنبرة حزن تسكنها.. تعبر عنها باللاجل من أى شيء.. أعادتتى كلماتها إلى ساعة لمحتها فى شارع العربى بن مهيدى

اعترافات امرأة

أحد رموز الثورة الجزائرية الكبرى والذي نفذت فيه يد المستعمر الفرنسي الإعدام... لمحتها رفقة أحدهم..

وقضت لحظتها أصح شكوكي، لكنها كانت هي.. لست أدري لماذا أصبحت أتقرب منها الآن أكثر من ذي قبل.. شيء ما يشدني نحوها.. كأنتى أريد معرفة خصوصياتها.. كأنتى أريدها أن تخبرنى عن ذلك الرجل الذى كان يقف معها.

أن تقول لي:

- هو أحد الأقرباء.. لا أكثر ولا أقل..

هكذا دون مقدمات ودون طرح لأسئلة تحيرني!

ولكن كلما أتذكر نبرة الحزن التى تسكنها وتحاول إخفاءها بكثير من الفرح تشل تفكيرى بل وتجعلنى عاجزة عن قول شيء سوى الاستماع إليها!

- ربما هى محقة فى اختيارها..

- ربما هى تبحث عن الحنان.. ربما.. ربما..

وفى يوما ما قالت لى وبكل بساطة:

- أريد المال والحياة الكريمة.. أريد الزواج قبل فوات العمر، ولا

يهم إن كان العريس فى عمر أبى؟

ولكن كنت على حافة الانفعال والصراخ فى وجهها لما تفعلين

ذلك..

- إنه فى عمر..؟

- وأنت مازلت فى عمر الزهور؟!

اعترافات امرأة

كانت ثريا تستوقفنى كل صباح وأنا أخط أوراقى .. أكتشف فيها
وهما آخر من الحياة وشخصية أخرى تشعر بالندم والمرارة ..
أكتشف فى أوراقى كراهيتى وغيرتى فى آن واحد .. واكتشف
أحاسيسى التى لطالما تواطأت معها على كبتها!!
" ثريا " ترغمنى بحكاياتها على أن لا أبتز قصائد الحب بداخلي،
ولا أطلق عليها نار الاتهامات ولا أخرجها بنقاوتى وطهرى يوما .
هى بذلك كانت تفجر بداخلى دهشة أسقطتها رغما عني .
هى بذلك تحاول أن أعيد ترتيبات فوضى المبعثرة بداخلي .
هى بذلك تحطم جسورا قد بنيتها منذ آلاف السنين، أن أجتاز
آلاف الأحداث .. بين أزمنة للحرب وأخرى للسلام أعلنتها أو ...
أن أتصالح مع ذاتى وأرتمى فى حضن الوطن ليحضننى بكبرياء!
هى بذلك تضعنى أمام خيارات يصعب الاختيار فيها بين مرور
العمر دون محطات وبين الظروف التى أوقعتنا فى سوء الاختيار .. بين
فرحة بعيدة المنال وأمومة تسكننا بزينة الحياة ..

حينها أدركت الخراب الذى يحتوينى وأنا صامته عنه وبخيبة
الهزيمة رحمت أشفى ولعى بالرقص على أنقاض فكرة لا أريدها أن
تسكننى فتشتعل براكينى الخامدة .

صمت وقد تواطأ صمتى مع جنونها وكأنتى أعترز لها بوجه آخر
غير وجهى .

هذه المرة رسمتني الألوان بطريقة أخرى .. رسمتني وأخذتني إلى

اعترافات امرأة

قاعة الحفلات.. إلى لغة الرقص بالألوان وزينة الملابس بالألوان..
اختلطت عليّ الألوان من أصفر إلى أحمر إلى أخضر.. أجوري..
أسود.. أرجواني.. أبيض.. وقتها لم أتعمد مزجها.. تركتها تلعب
لعبتها.. تركتها على حالها فوق أجساد تسعد باللحظة.. ووقتها
تذكرت الأغنية.. أغنية الرقص..

فتشوا في قلوبكم..

أنتم تحترقون..

يمكنكم أن تطيروا..

ليتححر الجميع..

لنتحرر..

لنخلع حذاء المناسبات..

انسوا أحزانكم..

ليتححر الجميع..

لنخلع حذاء المناسبات..

تحرروا.. تحرروا..

اخلعوا حذاء المناسبات..

وتحررت النسوة..

تحررن من سقوطهن المستمر.. من سقوطهن الدائم.. تحررت
الألوان وتسريجات الشعر.. أشكال وألوان.. تحررت المساحيق والأغاني
الصاخبة.. تحررت الأجساد من نسخة أصلية إلى شبه نسخة أخرى..
تحوّلت من الصمت الدائم إلى لغة الحلم والحب.. مفضوحة الرموز

اعترافات امرأة

والإيقاع.. تعترف بلا خجل أنها تحررت من كبتها.. من صمتها.. من الأوتاد البالية.. من الشعارات المزيفة واللوائح المسطرة.. تحررت من صور المجلات والصور العارية ومن الأجساد العارية ومن الخطيئة التى علقت بها..

وتساءلت وكنت منهن:

-هل تحررن من عبودية الجدران الأربعة؟

-وهل تحررن من عقدة الآخر؟

-رأيتهن يبحثن عن أنفسهن.. عن الألوان التى تقول أننى أنثى بكل الألوان!

ورأيتهن هكذا... تسكنهن متاهة الأربعة جدران، ومتاهة لا يعرفن الخلاص منها وهى الآخر الذى يسكنهن.. اغتراب.. كانت مواويلى الملونة والمتوهجة تصدح فى فراغ الذاكرة، وكنت أحاول رتق الجراح الملتهبة ونسيت غيرتى ورغباتي... كانت تتعبنى تلك الألوان الدافئة التى يحاصرني بها الأحمر والأصفر والبرتقالي.. كنت أراها فى غضب النار وعادة لتوصيل الكره أو لإظهار الابتهاج.

ومرة فى الألوان الباردة.. الأخضر والأزرق والبنفسجى التى أهيم بها فى الطبيعة.. الماء والخضرة لتبعث فى نفسى الهدوء والطمأنينة.. لقد عاشرت الألوان بروحي، فكنت أختار وأقف وقفات طويلة معها.. لون اللباس ولون الشعر ولون الحقيبة ولون الحذاء ولون السيارة ولون الأثاث والأفرشة والأرضية ولون الجدران.. و..

اعترافات امرأة

كان تحليل الألوان وقفة أخرى مع العمر.. فى سن الخامسة والثلاثين تخبو الألوان وترتسم الخطوط التى كنت أشكلها على لوحاتي، فكنت أبحث عن مواطن الجمال فى لون العينين والرموش والبشرة والابتسامة والشعر والأظافر.. و.. و..

إن كنت المرأة الصيفية أو الشتوية أو الخريفية أو الربيعية وفى المقارنة بين الألوان الباردة والدافئة.. فى اللون الذى يخفى الظلال والدوائر ويعطى الحيوية والجاذبية.

كنت أحاول التقرب من شخصيتى فى الألوان ومن الفصل الذى أنتمى إليه، وما يناسبنى من عطور وملابس ومجوهرات.. إن كنت أميل إلى الإثارة بسبب عطرى المفعم بالحيوية أو بمجوهراتى الفضية والماسية والذهبية.

إن كنت امرأة صيفية بألوانى الكلاسيكية التى تضى على الهدوء والمثالية والاتزان واللباقة والأناقة.. وعطرى برائحة الزهور.

أو المرأة الخريفية.. الطبيعية.. بمجوهرات الذهب وعطر الفاكهة.. أو المرأة الربيعية بإحساس مرهف وألوان مشعة.. حيوية.. جذابة. كانت تجذبنى تلك الموجات الكهرومغناطيسية التى تحرك الدواخل وتؤجج المشاعر وكيفية التحايل بها على الزمن الذى يلعب دوره على جسدى..

وببساطة اكتشفت أننى لم أجب عن أسئلة كثيرة حيرتني، غير عودتى إلى الألوان وإعادة مزجها ورسم لوحة الرقص والتحرر والإيقاع والجسد مرة أخرى.. هناك فى الرسم.. عند أبي.. فى العلية المظلة

اعترافات امرأة

على البحر والنوارس البيضاء..
كنت أتتبع لوني الآجورى منذ أن زرعتى رحم فنيقى من أصل
كنعانى فى القرن الثالث قبل الميلاد...
لقد كان أجدادى يعشقون الألوان، وعشقهم اللون الآجوري.. زاد
من بياضى وجمالى..

اللون الملكى الذى اشتهرت به قصور روما التى زينت
البحر وأسعدت النوارس.. فكنت البنت المدللة بلون الملوك فأسمونى
"ايكوسيم" ..

الأرض التى هام بجمالها هرقل ورفاقه.. فركنوا إلى الراحة تحت
ظلال أشجارها ونسائم بحرها الأزرق وزقزقات عصافيرها وتغاريد
طيورها...

يحدث فى تلك الليلة أننى مارست جنونى وحدى بين ألوانى.. مارستُ
وحدتى فى العليّة، أتأمل المدينة البيضاء وأستحضر شيوخها العلماء
ودراويشها الأتقياء وأبطالها الشهداء الذين تطل رؤوسهم من البحر
تُشهدنى على جذورهم وانتمائهم وبركاتهم.. عبد الرحمن الثعالبي..

أحمد الجزائري.. محمد القلعي.. أبى البركات الباروني.. و.. و
وأحمد زبانه وعلى لابوانت وجميلة بوحيرد وجميلة بوباشا وحسيبة
بن بوعلى ومليكة قايد...

شدنى بياضها وزرقة اليم والسماء والشجر والطير والبنائيات
والهواء والمطر.. و.. و... وإلى تذكر قول أحد الشعراء:
بلد أعارته الحمامة طوقها ×× وكساه حلة ريشه الطاووس

وتخيّلت نفسى أسكن قصرأً من القصور والدور الضخمة كقصر الداي مصطفى باشا أو القصر الذى بناه الرايس حميدو أو قصر البارودو أو قصر الداي بالقصبة.. القصبة التى فجرت على لابوانت وألهمت محمد ديب فى رواياته " دار السبيطار " و "الحريق " و "الدار الكبيرة" روايات تحكى بطولة شعب وهمجية ووحشية المستعمر فى التعذيب...

كنت مرتبطة بذاكرتى وذاكرة قصر عزيزة أو دار عزيزة باي.. المحبوبة عند زوجها والتى ارتبط اسمها بذاك الحب الجارف الذى قتلها بضربة سيف حاد.. قتلتها غيرته الجنونية بها.. حتى حُبها لها لم يشفع لها عن قتلها بيده..

هى أسوار سكنتها الحكايات المثيرة.. أسوار خبأت بين زواياها وأقواسها المنحية تحفا من الإعجاب.. ذوق وجمال وراحة أبدية، حتى خيّل إليّ أننى فى إحدى عجائب ألف ليلة وليلة وأن شهرزاد سرقت حكاياتها الليلية من تلك الزوايا والنوافذ والأقواس واللون الأزرق والأضواء التى تتساب دون استئذان إلى تلك الغرف المتراسة والمتداخلة ببعضها البعض..

من الزرابى والمرابى والمرات والزخرفة التى تسكن كل جدار وكل تحفة باللون البنفسجى والأزرق والأحمر و.. و..

بنايات ميّزتها الطراز القديم.. فسيفساء وأعمدة من المرمر وناפורات الماء تزين الحدائق الغناء، والتمتع بجمال الطبيعة، ولذة الحياة والغرف الواسعة والزرابى المبتوثة والساعات الكبيرة والمرابى

اعترافات امرأة

التي كنت أرى نفسى فيها امرأة تاريخها طويل وعريض.. امرأة
بقامات شامخة.. امرأة منى.. امرأة اسمها ايكوزيوم..
امرأة البياض واللون الأجوري..
امرأة ورجل لا يخجلان من الاعتراف أمام اللون والشكل إذا ما
تبدد اللون وتحطمت كل الأشكال...

انتهى

صدر للمؤلفة :

- نساء يعنتقن الإسلام (دراسة) نشر دار الحضارة ١٩٩٦.
- قراءات سيكولوجية فى روايات وقصص عربية (الطبعة الأولى عن دار الحضارة ٢٠٠٤ والطبعة الثانية عن دار الحبر ٢٠٠٧).
- المؤودة تسأل.. فمن يجيب؟ (مجموعة قصصية) دار الحضارة ٢٠٠٣.
- مخالاب (مجموعة قصصية) نشر جمعية المرأة فى اتصال ٢٠٠٤.
- السوط والصدى (رواية) نشر وزارة الثقافة ٢٠٠٦.
- اعترافات امرأة (رواية) ٢٠٠٧ (طبعة خاصة فى إطار تظاهرة الجزائر عاصمة الثقافة العربية، نشر دار الحبر)
- سقوط فارس الأحلام (رواية) ٢٠٠٩ دار نورشاد (الجزائر، ط١)، الطبعة الثانية عن منشورات نيبور العراق ٢٠١٥.
- حكايات شعبية جزائرية رفقة الأديب رابح خدوسي: الشيخ ذياب - لونجا - بقرة اليتامى - بنت السلطان - الأميرة السجينة - الفرسان السبعة - الأمير و الفراشة ، مترجمة إلى اللغة الفرنسية. وصدرت أيضا بعنوان بقرة اليتامى وقصص أخرى عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق. و بفرنسا تحت عنوان Contes Algériens عن دار النشر 2015 Edilivre.
- أبو راس الناصرى (للفتيان).